



# Evanjelická Bratislava



# OBSAH

---

- 1 **Martin Šefranko:** ÚVODNÉ SLOVO
  
- 2 DVA POHLADY NA VOLBY:  
Pohľad prvý: STANOVISKO PREDSEDU PRÁVNEHO VÝBORU ECAV,  
Mgr. VLADIMÍRA FERENČÍKA  
Pohľad druhý: AKO SA FALŠUJÚ VOLBY
  
- 4 UZNESENIE ZBOROVÉHO PRESBYTERSTVA 23. 2. 2010  
UZNESENIE ZBOROVÉHO KONVENTU 28. 2. 2010
  
- 5 SPRÁVA O ČINNOSTI CIRKEVNÉHO ZBORU ECAV NA SLOVENSKU BRATISLAVA  
(CZ ECAV BA) ZA ROK 2009
  
- 37 VÝKAZ HOSPODÁRENIA CIRKEVNOORGANIZAČNEJ JEDNOTKY ECAV  
ZA ROK 2008
  
- 41 SPRÁVA O FINANČNOM HOSPODÁRENÍ CZ ECAV BA 2008 - ZÁVEREČNÝ ÚČET
  
- 44 VÝKAZ HOSPODÁRENIA CIRKEVNOORGANIZAČNEJ JEDNOTKY ECAV  
ZA ROK 2009
  
- 48 SPRÁVA O FINANČNOM HOSPODÁRENÍ CZ ECAV BA 2009 - ZÁVEREČNÝ ÚČET
  
- 54 VYHODNOTENIE UZNESENÍ Z KONVENTU ZO DŇA 4. 1. 2009
  
- 55 SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA
  
- 56 SPRÁVA AUDÍTORskej SPOLOČNOSTI RENTABIL PRE CZ ECAV BA  
O HOSPODÁRSKEJ SITUÁCIÍ ZBORU K 31. 12. 2009

*Na obálke: Bratislavský zborový spevokol v kostole na Legionárskej ul.*



**Evanjelická  
Bratislava**

časopis **Cirkevného zboru ECAV na Slovensku, Bratislava**; Konventná 11, 811 03 Bratislava,  
www.ecavba.sk; tel.: 02 5441 3031, konventna.ba@ecav.sk. Registračné číslo: 1744/97, apríl  
2010. Zostavil: *Martin Šefranko*. Jazyková redaktorka: *Valéria Jablonská*. Grafický dizajn:  
*Eva Kovačevičová-Fudala*. Tlač: *Tlačové štúdio Váry, Trnava*.

# ÚVODNÉ SLOVO



Milí bratia a milé sestry,

„iné je zahorieť láskou a iné keď láska zhorí“ – spieva istá slovenská hudobná skupina. Má pravdu. Dve, navonok podobne znejúce formulácie, môžu znamenať podstatný rozdiel v skutočnosti. V cirkevnej oblasti sú výstižným príkladom pojmy konventuál a konventoman. Koventuál je riadny delegát konventu evanjelickej cirkvi, ktorý môže podávať návrhy, diskutovať, hlasovať. Ide mu o dobro spoločenstva cirkvi, na živote ktorého sa podieľa. Naproti tomu konventoman vstúpi do cirkevného zboru predovšetkým preto, aby získal volebné právo. Do kostola chodí najmä (niektorý dokonca výhradne) na konventy. Keďže mu podvod nie je cudzí, podozrieva z neho každého.

Na konvente 28. februára 2010 v našom Novom kostole, dali o sebe konventomani vedieť. Niekoľko príkladov: Pri pokuse páru zaregistrovať sa ako členovia konventu na námietku brata vykonávajúceho registráciu: „Prepáčte, nemáme Vás v evidencii členov zboru“, sa mu dostalo odpovede: „Nás sem poslali hlasovať.“

Bratia, ktorí vo svojich diskusných príspevkoch rozdávali lekcie z demokracie a spôsobu vedenia konventu, nemali problém s tým, že za členov konventu s hlasovacím právom sa vydávali aj ich synovia, hoci k 28. 2. 2010 ešte nedosiahli plnoletosť – vekovú hranicu oprávneného voliča.

O ekonomických záležitostiach rečnili aj ľudia, ktorí, keď pracovali v hospodárskej správe nášho cirkevného

zboru, dosiahli v tejto oblasti také „výsledky“, že zbor sa z nich dosiaľ spamätáva. Jedna sestra dávala za príklad správu o hospodárení uverejnenú v časopise zvolenského cirkevného zboru, no neuviedla, že cirkevný zbor vo Zvolene vedie jednoduché účtovníctvo (náš zbor podvojné). Počet účtovných položiek v zvolenskom zbere tvorí približne 1/10 z počtu položiek evidovaných v našom cirkevnom zbere. Aj takto – porovnávaním neporovnateľného – možno rozsievať nedôveru.

Vrcholom bol tlak na predsedníctvo konventu, aby vyhlásilo platnosť voľby predsedajúceho farára, hoci počet odovzdaných volebných lístkov bol vyšší ako počet členov konventu oprávnených voliť. Nedlho po konvente brat predseda právneho výboru našej cirkvi písomne potvrdil, že v evanjelickej cirkvi pri akýchkoľvek voľbách i hlasovaniach za uznesenie, hlasuje každý sám za seba a nikto nemôže niekoho zastúpiť, keď odišiel z rokovania. Keďže predsedníctvo konventu má právo kedykoľvek zistiť aktuálny počet prítomných členov konventu, najmä keď ide o závažné hlasovanie, sčítanie prítomných pred voľbou predsedajúceho farára bolo legitímne a smerodajné pre počet odovzdaných volebných lístkov.

Právo na konštruktívnu kritiku je v evanjelickej cirkvi nespochybniteľné. Pochybnosti však vyvoláva nenávisť, ktorá sa v očiach niektorých konventomanov nedala prehliadnuť. Desivé je, keď starší človek povie mladšiemu, ktorý ho slušne žiada, aby neurážal jeho otca, že má „držať ...“. Mrziť nás

môže aj strata pamäti. Kto sa prešiel priestormi Evanjelického domu starostlivosti na Partizánskej ul. a Nového ev. lýcea (bývalej ŠUP-ky) na Palisádach a porovná ich so stavom pred šiestimi rokmi, pochopí, komu ide o dobro cirkevného zboru.

Najviac nás môže a má mrziť, že zhromaždenia s podobnou atmosférou, ako konvent konvet 28. 2., určite nezvýšia misijnú silu nášho zboru, našej cirkvi. Kto je v cirkvi nový, iba ťažko pochopí, že sa to odohralo v kostole, na pôde cirkvi a že nám ide o Božie veci. Ľudia odchádzali zhrození a znechutení. Áno, „iné je zahorieť láskou“ a iné, keď „láska zhorí“.

Čo s tým? Alebo: „Dokedy, Pane?“

Nie je dobré, keď v evanjelickej cirkvi chcú rozhodovať ľudia, ktorým ide ktovie o čo, ale zjavne nie o pokoj v cirkevnom zbore a napredovanie

zboru. Nie je dobré, keď v účasti a výdrži na konventoch majú konventomani navrch a slušní evanjelici mlčia. Vďaka Pánu Bohu za každého slušného človeka, ktorý 28. 2. zostal na konvente do konca. V pokore skúmajme nielen vlastné motívy, ale aj motívy iných a premýšľajme, kto zbor buduje, kto ho triešti.

Ďakujeme Hospodinovi, že napriek všetkému nás neprestáva milovať. Modlime sa za náš cirkevný zbor, za jeho smerovanie a budúcnosť, „aby tak, ako bol Kristus vzkriesený slávnou mocou Otcovou, aj my sme chodili v novote života“ (Rímskym 6, 4b).

So želaním požehnaných veľkonočných sviatkov

**MARTIN ŠEFRANKO**  
**poverený predsedajúci**  
**zborový farár**

## DVA POHLADY NA VOĽBY

*Prinášame dva pohľady na voľby na konvente v našom zbore 28. 2. 2010.*

*Prvý pohľad – Stanovisko predsedu právneho výboru evanjelickej cirkvi – je stanoviskom kompetentného nestranného odborníka. Z vyjadrenia brata predsedu právneho výboru vyplýva, že konanie predsedníctva konventu pri voľbe predsedajúceho farára bolo v súlade s platnými cirkevno-právnymi predpismi evanjelickej cirkvi.*

*Druhý pohľad – text nazvaný Ako sa falšujú voľby – je prevzatý z internetových stránok istého občianskeho združenia, ktorého cieľom je údajne rozvoj demokracie a ľudských práv. Dušou združenia je rodina Molnárovcov, ktorej nepľnoletý syn sa vydával za člena konventu s hlasovacím právom.*

*Azda spôsob boja za demokraciu a ľudské práva? Žeby takéto podvodné počínanie nesúviselo s falšovaním volieb?... Posúďte sami. Výňatky z článku ponechávame vo verzii, v akej bol uverejnený na internete.*

## **Pohľad prvý: Stanovisko predsedu právneho výboru ECAV**

---

8. marca 2010, Liptovský Mikuláš

Vážený brat farár,

mailom ste sa obrátili na mňa ako na predsedu Právneho výboru (PV) ECAV na Slovensku s požiadavkou, aby som sa vyjadril k predloženým otázkam v súvisi so situáciou, ktorá sa vyskytla na zborovom konvente pri voľbe predsedajúceho farára.

Najprv niekoľko konštatovaní z cirkevnoprávných predpisov:

§ 17 ods. 1 Cirkevného zákona č. 11/1994 - Zvolený je kandidát, ktorý získal nadpolovičnú väčšinu všetkých hlasov prítomných členov konventu.

§ 7 ods. 2 Cirkevného zákona č. 15/1994 - Na prijatie platného rozhodnutia je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných členov.

§ 7 ods. 5 Cirkevného zákona č. 15/94 - Hlasovať možno len osobne.

Pokiaľ na zborovom konvente pri voľbe predsedajúceho farára bol počet odovzdaných volebných lístkov vyšší než počet členov konventu oprávnených voliť, nie je možné považovať hlasovanie za platné. V takomto prípade treba konštatovať, že hlasovanie bolo zmätočné a voľbu treba vykonať znova. Je to najjednoduchší spôsob ako od-

strániť nedostatok a zabrániť prípadnej žalobe na cirkevný súd.

Predsedníctvo orgánu má právo keďkoľvek zistiť aktuálny počet prítomných členov konventu, najmä keď ide o závažné hlasovanie.

Ak by sa neupresňoval počet prítomných od prezentácie po okamih volieb, došlo by k voľbám a pri spočítaní hlasov sa nezistil rozdiel medzi počtom voličov a odovzdanými hlasovacími lístkami, voľby by boli platné, pod podmienkou, že nikto nepodá žalobu a neuviedol by námietku, že pri samotnom procese volieb došlo k chybám. Nebolo by však dobre, keby sa s výsledkom volieb do budúcnosti spájali pochybnosti, nedostatky a nebolo by to fair play ani voči kandidátom.

Pri akýchkoľvek voľbách i hlasovaniach za uznesenie, hlasuje každý sám za seba a nikto nemôže niekoho zastúpiť, keď odišiel z rokovania.

Pokiaľ máte záujem, k predmetnej veci sa môže ešte vyjadríť právny výbor na svojom zasadnutí 23. 3. 2010.

S bratským pozdravom

**Mgr. VLADIMÍR FERENČÍK**  
**predseda Právneho výboru**  
**ECAV na Slovensku**

## **Pohľad druhý: Ako sa falšujú voľby**

---

... rozhodné hlasovanie, ktoré prebiehalo tajne pomocou vhadzovania lístkov do urien. Ešte pred ním sa spočítali prítomní oprávnení voliči, 255 v porovnaní s 302 odovzdanými hlasovacími lístkami na začiatku konventu.

... pri sčítavaní hlasov sa napočítalo 275 hlasov, čo bolo o dvadsať viac ako pri spočítavaní pred voľbami ...

... Pred očami celého kostola plného kresťanov, čestných a svedomitých ľudí si dovolili takú hanebnú, primitívnu a podlú konšpiráciu. V tom okamihu sa ozval nahneváný šramot, ľudia vyskakovali od zúrivosti z takejto farizejskej lži, vystupovali nespočetno ľudí na podporu toho, že počet spočítaných lístkov neprekročil počet odovzdaných lístkov a preto sú voľby platné a ľudia vyzývali predsedníctvo aby prezradili výsledky volieb a hlasné výkriky už len prerušilo ticho, ktoré nastalo pri vyhlásení výsledkov, ktoré napokon vyvolalo ešte väčšiu vzburu a revolt proti takýmto špinavým podvodníckym praktikám. Výsledky zneli 127 hlasov za Martina Šefranku a 144 hlasov za Annu Polckovú (spolu 271 – pozn. red.). Tým sa jasne ukázalo, že to bola len zákerná konšpirácia zo strany oligarchov a jezuitskeho agenta, ktorí chcú naprosto zničiť evanjelickú cirkev a dokonaj dielo inkvizície namierené proti progresívnemu inovatívne a pokrokovému mysleniu. Ľudia žiadali, aby sa hlasovalo o tom, či voľby boli platné alebo nie a podľa šomrania a kriku v sále bolo očividné, ako by to dopadlo ale nakoniec po intenzívnej hádke predseda konventu a to Martin Šefranko vyhlásil, že on na takú otázku nedá hlasovať a že ľudia si nemôžu o hocičom hlasovať, len predsedníctvo môže dať vyhlásiť otázky na hlasovanie s tvrdením, že toto patrí na cirkevný súd, lebo sa jedná o vážne právnické dilema a nie do chrámu Božieho, kde nesmie byť narušený pokoj. Áno, nesmie byť narušený pokoj takýmito podvodmi a niečim natoľko hrozným ako sfalšovanie volieb. Napokon boj vyhrali zločinci...

Prevzaté i internetovej stránky p. Molnára, hovorca „znepokojených“ členov cirkevného zboru

---

## **UZNESENIE ZBOROVÉHO PRESBYTERSTVA 23. 2. 2010**

Zborové presbyterstvo žiada Synodu ECAV na Slovensku, aby zosúladiła cirkevno-právne predpisy ohľadom termínov výročných konventov so štátnymi predpismi o finančnej a účtovnej uzávierke.

Pozn.: S požiadavkou, aby Synoda ECAV na Slovensku zosúladiła cirkevno-právne predpisy ohľadom termínov výročných konventov so štátnymi predpismi o finančnej a účtovnej uzávierke sa stotožnil a vyjadril súhlas aj konvent Bratislavského seniorátu 20. 3. 2010 v Čataji.

## **UZNESENIE ZBOROVÉHO KONVENTU 28. 2. 2010**

Zborový konvent Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bratislava súhlasí, aby sa v spolupráci s nadriadenými orgánmi ECAV na Slovensku začal proces vedúci k tomu, že z Pastoralného obvodu Dúbravka, ktorý je súčasťou Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bratislava, vznikne samostatný Cirkevný zbor ECAV na Slovensku Bratislava-Dúbravka. ZA: 199; PROTI: 2; ZDRŽAL SA: 1

# SPRÁVA O ČINNOSTI CIRKEVNÉHO ZBORU ECAV NA SLOVENSKU BRATISLAVA (CZ ECAV BA) ZA ROK 2009

podaná na výročnom zborovom konvente CZ ECAV BA,  
ktorý sa konal 28. 2. 2010 o 9.30 hod.

v Novom kostole v Bratislave.

**Predniesol Martin Šefranko, poverený predsedajúci  
zborový farár.**

**(Neskrátená verziu nájdete na [www.ecavba.sk](http://www.ecavba.sk))**

Biblický text:

IZAIÁŠ 38, 1 - 5 a 9 a 16 - 17 a 20:

*V tých dňoch Chizkija ochorel na smrť. Prišiel k nemu prorok Izaiáš, syn Ámócov, a povedal mu: Takto vraví Hospodin: Daj do poriadku svoj dom, lebo zomrieš, neostaneš nažive. Vtedy sa Chizkija obrátil tvárou k stene a modlil sa k Hospodinovi slovami: Ach, Hospodine, rozpomeň sa na to, že som verne s celým srdcom chodil pred Tebou a robil som, čo sa Tebe páči. A Chizkija sa nahlas rozplakal. Vtedy takto zaznelo Izaiášovi slovo Hospodinovo: Choď a povedz Chizkijovi: Takto vraví Hospodin, Boh tvojho otca Dávida: Vypočul som tvoju modlitbu, videl som tvoje slzy. Ajhľa, pridám k tvojmu veku pätnásť rokov. Žalm judského kráľa Chizkiju, keď bol chorý a vyzdravel zo svojej choroby. Pane ... Uzdrav ma a dovoľ mi žiť! Ajhľa, na moje dobro bola moja veľká horkosť, Ty si zachoval môj život pred skazonosnou jamou, lebo si zahodil za seba všetky moje hriechy. Hospodin ma zachránil, preto chcem hrať na strunové nástroje po všetky dni svojho života v dome Hospodinovom.*

Milí bratia, milé sestry v Kristovi,

v športovej terminológii je zaužívaný pojem „count down“ – odpočítavanie smerom k nule. V istom zmysle slova sa odpočítavaniu smerom k nule podobá aj ľudský život. Hodina nuly sa približuje pre každého z nás. Najmä pri úmrtí mladých ľudí sa stáva ešte zrejmejším, že náš život je odpočítavaný. Smrť a osobné stretnutie so živým Bohom sú isté, len nie ich hodina.

Božie slovo: „Daj do poriadku svoj dom, lebo zomrieš“, je tak pre jednotlivcov, ako i spoločenstvo cirkevného zboru. Máme i v našej cirkvi zbory doslova vymierajúce, čo sa členstva týka, ale aj zbory odumierajúce, ktoré sú síce počtom na tom ešte ako tak, ale platí o nich biblické, že v nich ľudia „hľadajú len svoje, a nie to, čo je Ježišovo Kristovo“ (F 1, 21).

Hospodinovo: „Daj do poriadku svoj dom, lebo zomrieš“, nie je hrozba, ktorá nás chce paralyzovať, ochromiť, nahnať nám strach, ale slovo, ktoré apeľuje na našu zodpovednosť. Na to, aby sme skúmali, či hľadáme len svoje, alebo to, čo je Ježišovo Kristovo, či nie sú

aj pri nás znaky smrteľného ochorenia, nemoci na smrť.

Prejavuje sa v tom, že **sme zabudli na to, kto my, evanjelici, vlastne sme, za čo – za akú vec sme**. Popri mnohej ľahostajnosti dnes nejednému zostalo totiž len pomýlené chápanie, že nám je vlastný protest, protestovanie proti všetkému a všetkým, bez uvedomenia si, že takto sa nielenže míňame s naším poslaním, ale podobáme sa ľuďom z tohto príbehu:

Spomína sa v ňom, že spolu putovali otec, syn a somár. Keď prechádzali cez prvú dedinu, ľudia mali kritické poznámky, že chlapec sedí na somárovi a chudák otec, predsa len starší človek, musí ísť pešo. Vymenili sa teda, no v ďalšej dedine im vyčítali, že zdravý mocný chlap sa vezie a malé chlapča musí kráčať po svojich. Otec teda zosadol a kráčal vedno pešo so synom. No opäť im vynadali, že majú somára a idú pešo. Vysadli naň teda obaja, no to vyvolalo protest, že sú neľudskí, keď tak trápia úbohé zviera. V zúfalstve si vložili somára na plecيا, no kritika neustala – vraj sú sprostí, že nesú zviera, namiesto aby ono nieslo ich.

Protestovanie proti všetkému nám evanjelikom však nie je vlastné.

Ak sa hlásime k protestantizmu, je užitočné pripomenúť, že protestantizmus prišiel k svojmu menu v r. 1529. Prívrženci reformácie vtedy protestovali v Speieri na ríšskom sneme.

Proti čomu? – Na prekvapenie: nie proti, ale za čo? Prezývku „protestanti“ si účastníci snemu „vykoledovali“, keď vyhlásili, že nepristúpia na snemom vyhlásený dekrét „vo veciach, ktoré sa protivia Bohu, Jeho svätému Písmu, nášmu dobrému svedomiu, spásе na-

šich duší“. Teda vyhlásili, že **niečo chcú, na niečom trvajú**, a preto sa priečia. Byť protestantom neznamená stále proti niečomu hundrať, ale predovšetkým veriť a dúfať v Boha, milovať evanjelium. Preto je **zásadným nedorozumením chápať vieru nás, evanjelikov, ako protest. Ako niečo „proti“**. Až mnoho rokov po sneme v Speieri sa totiž slovo „protestovať“ začalo používať v zmysle „vyhlasovať niečo proti niečomu“. Predtým, teda aj v Speieri, sa používalo vo význame „urobiť vyhlásenie, vyhlasovať, vyznávať“. „Protestor“ znamená „vyznávam“ a evanjelicky veriť neznamená byť proti, ale byť „za“, za evanjelium, lebo táto viera je odvodená od evanjelia. Evanjelicky veriť znamená byť za Kristovo evanjelium, dôverovať Kristovi, byť čím väčším charakterom podobný Pánovi Ježišovi. – My, evanjelici, protestanti, by sme mali byť v súčasnom svete poznateľní podľa toho, že hľadáme nie svoje (výhody a prospech), ale to, čo je Ježišovo Kristovo (Jeho slávu), že sa usilujeme žiť tak, že nás dar nezvedie a hrozba neskloní (ES 564, 2). Podľa toho nás má byť poznať, nie iba podľa toho, že protestujeme, kritizujeme a konáme v zmysle pomýleného kréda: čím horšie, tým lepšie.

Iste, správna diagnóza je na zlepšenie zdravia prepotrebná, no len „vítaním“, hundraním, nehľadaním konštruktívnych riešení sa z toho, čo je choré, v našom „dome“ – teda v našom osobnom živote, v živote nášho cirkevného zboru i cirkvi – ešte nik neuzdravil.

Keďže „čokoľvek bolo napísané nám na poučenie, bolo napísané“ (R 15, 4), poučme sa z toho, čo urobil kráľ Chizkija, keď ochorel na smrť.



(1) **Vzal vážne zvest' Božieho svedka Izaiáša.** Nesnažil sa vyhovárať, že sa cíti vcelku dobre, že to s ním nie je až také zlé, že prorok vec vidí príliš čierne. Chizkija síce hovorí, že sa usiloval konať, čo je milé Pánu Bohu, no spomína si aj na všetky svoje hriechy. Je mu jasné, že nemá právo nárokovať si Božie milosrdenstvo. Chizkija uznáva svoju biedu, ale nerezignuje.

(2) **Bojuje o svoj život.** Úpenlivo sa modlí k Bohu. Nezmieri sa so svojím nedobрым údelom. Nepovie: „Tu niet pomoci“, ale hľadá pomoc na správnom mieste. A nachádza ju. To nech je inšpiráciou pre nás, nezmieriť sa s terajším stavom. S tým, že naša cirkev i zbor stratili v spoločnosti niekdajšiu vážnosť. S tým, že deti a vnúčatá horlivých veriacich sú síce ľuďmi milými, no už nie sú ochotní postaviť sa na miesto svojich rodičov či starých rodičov, že väčšmi hľadajú svoje ako to, čo je Ježišovo Kristovo.

Otázky: Kto príde po nás? Utvárame podmienky, aby sme boli zborom i cirkvou otvorenou alebo od ochoty niesť svoju časť zodpovednosti skôr odrádzame, nie sú príjemné, ale zato kľúčové. Evanjelická cirkev stratila, a bude strácať, ak budeme hľadať len svoje (výhody), a nie to, čo je Ježišovo Kristovo – Jeho pravdu a slávu. To je totiž znak nemoci na smrť, zároveň aj výzva nerezignovať, trpezlivo bojovať za duchovný život svoj, našich rodín, nášho zboru, cirkvi i národa. Nie z dôvodov sebeckých, ale preto, že aj nám je odrátavaný čas, že treba využiť z Božej milosti pridaný čas k službe Hospodínovi, na to, aby ešte mnohí ďalší po-

znali Božiu cestu na zemi a Hospodínovu spásu (por. Ž 67, 2). Chizkija je príkladom takéhoto (modlitebného) zápasu. Smieme sa od neho učiť dôvere v Pána Boha a spoľahnúť sa na Jeho moc i Jeho zaslúbenia.

Hospodínov zásah do Chizkijovej situácie je svedectvom, že Pán Boh dáva viac, ako by sme čakali, viac, ako prosíme či rozumieme. Kde je totiž dôvera v Hospodína a poslušnosť Jeho slovu, tam nám je Pán Boh aj dnes blízko. Počuje, keď sa modlíme.

(3) **S Chizkijom chceme počuť a počúvnuť aj Boží príkaz: Daj do poriadku svoj dom!** Čo by sme robili ako jednotlivci, keby nám bolo oznámené: Máš už len toľko a toľko času života?

Čo by sme robili ako cirkevný zbor, keby nám bola oznámená takáto zvest' Zostalo by sa nám sústrediť na veci podstatné. Na také skutky, ktoré by mohli ísť s nami na večnosť (por. Zjav 14, 13).

Hovoríme si evanjelici – podľa Kristovho evanjelia žijúci kresťania. Veríme, že náš Pán príde, a preto s tým, že náš čas je odpočítavaný, že nemusíme mať už veľa darovaného času na život a prácu, máme počítať. Máme premýšľať, čo znamená premeniť na drobné – na konkrétne kroky – výzvu: dať do poriadku svoj dom.

Rozhodne tu nie sme na filozofické diskusie, ale aby sme rozpoznali, že čas, ktorý nám Pán Boh dáva, je časom milosti, nadstaveným časom, a ak nám ho nebeský Otec chce pridať, ak nám predlžuje čas, ktorý nám je odpočítavaný, a chce spôsobiť uzdravenie z onej nemoci na smrť, je to nielen preto,

aby sme cirkevný zbor prežili, ale najmä preto, aby sme sa stali spoločenstvom, v ktorom aj iní poznajú a povedia: „Pôjdeme s vami, lebo sme počuli, že s vami je Boh“ (Zach 8, 23b). To bude najkrajší chválospev na Božiu slávu.

Chizkija, po tom, čo ho Pán Boh vypočul, po tom, keď mu odpustil a pridal ďalšie roky života, spieva. Spieva chválospev na Božiu slávu – lebo znova okúsil pravdu, ktorá skrýva i význam jeho

mena: Chizkija = Hospodin je moja sila.

Dnes ďakujeme Pánu Bohu, že sme i v uplynulom období neraz spoznali: Hospodin je našou silou. Kiež to – že Hospodin je našou silou – smieme mnohokrát spoznať aj v novom období práce nášho zboru. V tejto sile – s Božou pomocou – dávajme, dajme do poriadku svoj dom a ochotnou – horlivou a nesebeckou službou v ňom spievajme chválospev na Božiu oslavu. Amen.

## DUCHOVNÝ ŽIVOT ZBORU

### 1. BOHOSLUŽOBNÝ ŽIVOT

V Augsburgskom vyznaní (čl. VII) charakterizuje cirkev fakt, že sa zhromažďuje – schádza pri Božom slove a sviatostiach. Vlni sme si pripomenuli 20 rokov od konca éry, v ktorej chodiť do kostola bolo mnohým bránené pod hrozbou zastrážovania a perzekúcie; doma však mohli mať hoci aj kaplnku a nik sa do toho nestaral. Postoj: „Pomodlím sa doma, do kostola ísť nepotrebujem“, teda pomáha oživovať ducha komunizmu. Presvedčenie: „Viera v Boha áno, ale cirkev nie“, je falošné, nemá oporu v Biblii. Je znakom choroby na smrť. Duchovné uzdravenie, reformácia sa začína, kde – ako kráľ Chizkija – berieme vážne zvestované slovo. Biblia nepopiera, že chodenie do kostola ešte nie je celé kresťanstvo (por. L 10, 25 – 37: milosrdný Samaritán). Dôležité je nielen to, že na služby Božie prichádzame, ale aj to, akí z nich odchádzame, ako zvestované slovo zachovávame v praxi. Avšak neprepočujme, že (hneď

v ďalších veršoch – v príbehu o Márii a Marte: L 10, 38 – 42) Ježiš chváli Máriu za ochotu počúvať Ho, vraví jej, že si vyvolila dobrý podiel, ktorý jej nebude odňatý. To je potvrdenie, že bez Božieho slova si z našej služby buď urobíme zásluhu, alebo táto služba nebude mať dlhý dych. V aktívnej účasti na bohoslužobných stretnutiach teda čerpajme silu a nachádzajme inšpiráciu na to, ako dať do poriadku svoj dom.

Na dopoludňajších nedeľných službách Božích (SB), ako aj počas sviatkov sme sa vo Veľkom kostole (VK), Malom kostole (MK), Novom kostole (NK), v Ev. zborovom dome v Dúbravke (D) a Univerzitnom pastoračnom centre (UPC) v r. 2009 zišli 362-krát, s priemernou účasťou 629, čo je o 29 viac ako v r. 2008 – z toho nemecké SB 59, priemer 12 účastníkov, maďarské SB 59, priemer 20.

Nedeľné večerné SB v MK a NK sa konali 100-krát, priemer zúčastnených 107 (o 12 viac ako v r. 2008).

- Večerné SB v týždni v NK a MK sa konali 84-krát, priemer 65 (rovnako ako v r. 2008).
- Pôstne večerné SB (v týždni) v NK a MK sa konali 10-krát, priemer 65 (-35).
- Adventné večerné SB (v týždni) v NK a MK sa konali 8-krát, priemer 70 (-40).
- Ekumenické SB (pobožnosť Taizé): 1-krát, 110 účastníkov.
- Iné SB (v domovoch dôchodcov: Stupava, Lamač - na Barine, Dúbravka - Pri kríži, na Podjavorinskej): 75-krát, priemer 35.
- Pôstny modlitebný týždeň: konalo sa 6 pobožností, priemer 28 (+3).
- Adventný modlitebný týždeň: konalo sa 6 pobožností, priemer 28 (-2).
- Modlitebné stretnutie vo VK počas Aliančného modlitebného týždňa: 1-krát, účasť 122.

V r. 2009 sa v júni, októbri a novembri konali v NK tematické služby Božie. Výstižnejší názov by zrejme bol služby Božie pre všetky generácie. O forme spomenutých SB sa vedie t. č. diskusia v cirkevnom zbere a vedenie zboru vstúpilo aj do rozhovoru so zborom biskupov ECAV. Nie je to uzavretá záležitosť. Isté je, že naša ECAV je podľa štatistík v misijnej úspešnosti medzi registrovanými cirkvami v SR „na chvoste“. Potrebujeme sa vzájomne počúvať - pozorne počúvať aj mladšiu generáciu a hľadať cesty, aby na našich službách Božích ľudí pribúdalo a aby darmi, ktorými ich Pán Boh obdaril, mohli slúžiť. Po tematických službách Božích organizuje spoločný obed rodina Brunckovcov, za čo im srdečne ďakujeme. O spoločný obed je hojný záujem.

V MK bývajú počas šk. roku v jednu

nedeľu v mesiaci večerné SB pre deti - pekná spolupráca je s Evanjelickou základnou školou na Palisádach 57 v Bratislave, z čoho sa tešíme. Vo VK sa konali 8-krát SB pre žiakov Ev. ZŠ a Ev. lýcea na Palisádach 57 v Bratislave a Ev. lýcea na Vranovskej 2 v Bratislave. V MK v r. 2009 bývali nepravidelne v nedeľu popoludní mládežnícke SB a eMko (evanjelizácia mládeže každému otvorená). Veriaci nemeckej národnosti sa už 15 rokov stretávajú s rímskokatolíckymi veriacimi na adventnej ekumenickej pobožnosti. Teší sa pozornosti a koná sa striedavo v evanjelickom a v rímskokatolíckom kostole. Slúžia duchovní oboch konfesií.

V kaplnke Evanjelického domu starostlivosti na Partizánskej ul. sa konajú 4-krát v akademickom roku, na začiatku a na konci semestra, SB so spoveďou a Večerou Pánovou.

## 2. SVIATOSTI

*Krst svätý:* Krst vykonávame z poverenia nášho Pána Ježiša Krista. Veríme, že v krste hovorí nebeský Otec svoje jasné a neodvolateľné ÁNO už tým najmenším deťom, lebo „nik nie je primálny na to, aby nemohol byť v Božom kráľovstve“ (Bengt Pleijel). Nekrstíme do vzduchoprázdna, ani nie preto, aby z pokrstených rástli „privátni kresťania“, do viery ktorých nikoho nič nie je, ale krstíme do spoločenstva cirkvi, s cieľom, aby pokrstení žili ako učeníci - nasledovníci Ježiša Krista. Vieme, že v mnohých prípadoch je tento ideál veľmi vzdialený od skutočnosti - i v tomto ohľade treba dávať do poriadku náš dom.

V minulosti došlo k prípadom, keď v našej cirkvi pokrstení sa dali pokrstiť

nanovo v inom spoločenstve veriacich. Takýto čin sa právne rovná vystúpeniu z ECAV. Nie všetci to vedia, preto je o tom potrebné jasne a otvorene hovoriť. Stáva sa, že k opakovanému krstu došlo z nevedomosti. Takýmto ľuďom nechceme v našom zbere zatvárať dvere, no je potrebné, aby sa rozprávali s duchovným o tom, ako krst na základe zvesti Písma sv. chápe naša ECAV a sami premýšľali, kde je ich duchovný domov. V r. 2009 bolo pokrstených spolu 121, o 2 menej ako v r. 2008.

*Večera Pánova (VP):* V nej nám je náš Pán osobitne blízky. Svojimi darmi nás uisťuje o odpustení hriechov a posilňuje, aby sme kráčali po ceste viery, lásky a nádeje. V r. 2009 prijalo VP spolu 6442 bratov a sestier (o 19 menej ako v r. 2008).

### 3. KONFIRMÁCIA

V krste hovorí nebeský Otec svoje jasné a neodvolateľné ÁNO už tým najmenším, ktorí ešte sami nedokážu vyznať vieru. Pri konfirmácii ide o to, aby dieťa, ktoré vyrástlo, dokázalo nielen ústami, ale aj srdcom povedať: „Pane Bože, chcem byť Tvojím poslušným dieťaťom.“ Podľa poriadku ECAV nastupuje na konfirmačnú prípravu mládež po dosiahnutí 12. roku. Príprava je dvojročná. Jej súčasťou je práca s Bibliou, Ev. spevníkom – naučenie sa 1. verša aspoň 30 piesní, ako aj viacerých biblických textov. Konfirmovaný by sa mal vedieť samostatne modliť. Súčasťou prípravy je pravidelná účasť na SB. Konfirmáciu chápeme ako bránu ku kresťanskej dospelosti, nie ako slávnostný záver vzdelávania sa vo viere. Taká je teória. Prax, zrejme nie iba

v našom zbere, je značne iná. Je rozdiel učiť niekoho, kto chodieval na besiedku, náboženstvo (vedomostný náskok je citeľný najmä pri deťoch z ev. lýcea) a predovšetkým, kto je vedený k Bohu aj doma, ako keď táto postupnosť, ale najmä príklad v rodine chýba. Je málo reálne čakať, že konfirmand príde na služby Božie, že sa mu stanú blízky, ak s ním na nich nie sú a blízky vzťah k viere, k službám Božím nemajú jeho domáci. Tu je v čom dávať do poriadku náš dom. Na druhej strane ďakujeme za všetkých, ktorí svoju rodičovskú, krstno- či starorodičovskú úlohu berú i z duchovnej stránky zodpovedne.

Pri príprave konfirmandov v prostredí nášho zboru je zrejme, že prichádza často ku komunikácii s ľuďmi, ktorí nemajú žiadne či len slabé cirkevné povedomie. To je dôvod premýšľať o takom stvárnení služieb Božích, ktoré by pomohlo i takýchto ľudí osloviť. Bolo by neprezieravé iba pasívne registrovať, že stále viac lavíc v kostoloch našej cirkvi zívá prázdnotou – bez toho, aby sme hľadali aj možnosti, ako situáciu zmeniť. Darma budeme bedákať, že mladých je v kostole málo, keď platí: nielen oni, ale aj my – cirkev – sme sa od nich vzdialili. Je to výzva a úloha pre celú našu ECAV.

V r. 2009 bolo celkovo konfirmovaných 91 (o 28 viac ako v r. 2008). V šk. roku 2009/2010 navštevuje konfirmačnú prípravu 41 detí v druhom ročníku a 37 v prvom ročníku; príprava dospelých prebieha priebežne počas roka.

#### **4. PRISTÚPILI A VYSTÚPILI Z CIRKVI. POČET ČLENOV CIRKEVNÉHO ZBORU**

Do cirkvi bola v našom zbere prijatá 1 sestra (v r. 2008 boli v našom zbere prijatí do cirkvi 4 noví členovia). Vystúpenie z cirkvi vlani – podobne ako v r. 2008 – oficiálne neoznámil nik.

Počet členov cirkevného zboru k 1. 1. 2010 je 4136, čo je o 75 evidovaných členov cirkevného zboru viac ako k 1. 1. 2009.

*Pozn.: Ku dňu konaniu tohto výročného konventu (28. 2. 2010) bolo v našej zborovej evidencii registrovaných 4202 členov cirkevného zboru.*

#### **5. BOHOSLUŽOBNÉ VÝKONY**

##### **a) Sobáše**

Sobášime so zámerom, aby manželia spolu pekne žili, nie živorili či sa rozviedli. Tak rozvod, ako aj mimomanželské súžitie sa, žiaľ, aj v cirkvi stáva bežným. Čo je v očiach sveta síce bežné, však ešte nemusí byť normálne pred Bohom. Z pohľadu Božieho tak rozvod, ako i mimomanželské súžitie nie sú ničím normálnym. („Lebo ja nenávidím rozvod – vraví Hospodin, Boh Izraela.“ – Mal 2, 16. „Nemýľte sa! Ani smilníci, ani modloslužobníci, ani cudzoložníci ... nebudú dedičmi kráľovstva Božieho!“ – 1Kor 6, 9 – 10). Zle by sme však rozumeli, keby sme si tieto slová vysvetlili ako oprávnenie na rýchle odsúdenie tých, ktorým sa v partnerských vzťahoch nedarí žiť podľa Božích pravidiel. Cirkevný zbor tu je preto, aby takýmto ľuďom pomohol, aby zvestoval, že naša pomoc je u Hospodina – v tom, keď prijmeme Jeho vô-

ľu na svoj život, Jeho napomenutie: Daj do poriadku svoj dom. – Keď aj v otázkach súvisiacich so 6. Božím prikázaním neprestaneme veriť, že Pán Boh má pravdu a vždy nám chce len a len dobre. Daj nám Pán, aby sme konali podľa toho, čo je normálne pred Bohom, nie podľa toho, čo je bežné vo svete. Dnes kde-kto tvrdí: Do môjho manželstva, ani do môjho sexuálneho správania nikoho nič nie je – je to moja súkromná vec. Iste, evanjelická cirkev nechce ľuďom „loziť do postele“. Nezabudnime však, že zdravá cirkev i zdravá spoločnosť bude len tam, kde sú zdravé rodiny, zdravé vzťahy – utvárané podľa Božích noriem. Každé oslabovanie rodiny je aj oslabovaním cirkvi, zboru, spoločnosti. V r. 2009 bolo spolu 41 sobášov, o 5 viac ako v r. 2008.

##### **b) Pohreby**

Nie je zriedkavosťou, že pohreb býva príležitosťou, keď sa ukáže, že zosnulý mal predsa čosi do činenia s cirkvou, hoci predtým od nej bočil. Pohrebom však zosnulý už nemôže dať do poriadku svoj „dom“. Preto prijmime Božie napomenutia, kým nám Pán Boh dáva čas svojej milosti. Kristus sľúbil: „Ja som vzkriesenie a život – kto verí vo mňa, bude žiť, aj keď umrie, a nik neumrie naveky, kto žije a verí vo mňa.“ (J 11, 25n) V r. 2009 bolo pochovaných 181 osôb, o 17 viac ako v roku 2008.



*Nedeľná besiedka*

## **6. VNÚTORNOMISIJNÉ PODUJATIA**

### **a) Detská besiedka**

Koná sa počas hlavných SB na 4 miestach, a to každú nedeľu (okrem prázdnin).

V Pastórálnom obvode Veľký kostol (PO VK) býva v Starom lýceu na Konventnej ul. 15. Vyučujúci evidujú 10 detí, v priemere chodí 3 - 5 detí (školáci a jeden predškolač). Stalo sa však, že neprišiel nik. Vyučujú Lenka a Ondrej Pindrochovci, ako pomocníci sa zaúčajú Matej Kurka a Janka Zajdenová. Zámer pripraviť s deťmi program k Dňu matiek a Vianociam vlni pre nedostatočný počet detí nevyšiel. Na

Deň matiek však deti pripravili mamičkam darčeky. Na Vianoce vyučujúci s deťmi pripravili medovníky, ktoré odniesli obyvateľom Domova dôchodcov na Podjavorinskej ul. Na 4. adventnú nedeľu pripravovali deti občerstvenie po službách Božích.

Detská besiedka v pastórálnom obvode Nový kostol (PO NK) sa koná v zasadačke farského úradu na Legionárskej 6. Vedúci registrujú 17 detí v priemere prichádza 5 - 10 (starších ako 5 a pol roka). Učia katechétka Denisa Kováčová a študent Evanjelickej bohosloveckej fakulty UK v Bratislave (EBF UK) Marcel Ištván, ktorí sa striedajú, a pomocníci (6 ľudí - rodičia detí a členovia dorastu). V priebehu roka

deti 2-krát vystúpili v NK s programom piesní alebo krátkym pásmom, v ktorom sa striedali pieseň s hovoreným slovom či hrou na hudobnom nástroji.

**Detská besiedka v Dúbravke sa koná v priestoroch zborového domu.** Pravidelne sa na nej zúčastňujú 4 deti, ďalšie prichádzajú len občas. Besiedku striedavo vedú tri neordinované pracovníčky (Adriana Pallová, Zuzana Štefeková a Elena Hudečeková). Vzhľadom na nízky počet detí sa besiedka zatiaľ nezapájala do iných aktivít v zbere. Avšak tieto deti pravidelne prichádzajú na Klub 6+.

V Dúbravke (i v PO VK) vnímajú, že keď do kostola neprichádzajú rodičia, neprídu ani deti na besiedku. Dúbravčania pociťujú chýbajúcu systematickú prácu duchovného s rodičmi/rodinami.

**Detská besiedka v UPC býva v priestoroch UPC v Mlynskej doline.** Na besiedke sa stretáva 10 detí, vedú ich Danka Martonová a Lenka Molitorisová.

K zaužívanému poriadku na besiedke na všetkých miestach patrí spev, biblická lekcia, kvíz, učenie biblického verša, hra alebo tvorivá činnosť.

### **Iné pravidelné zborové aktivity pre deti**

Každý streda býva pre deti od 2 do 5 rokov detský klub Benjamín. Stretnutia sú od 9.00 h do 12.00 h v jasličkách Benjamín a v zborovej sieni v suteréne na Legionárskej 4. Priemerná účasť je cca 20 detí. Deti program absolvujú v sprievode svojich rodičov. V programe sú: cvičenie detí s mamičkami, stíšenie, desiata, pohybové hry, divadiel-

ko, blok tvorivých činností. Program pripravujú tri vedúce (Ľubica Hrušovská, Natália Liptáková, Denisa Kováčová) a pomocníčka (Lucia Karlíková). Každý pondelok je v priestoroch jasličiek Benjamín otvorená herňa a klubík Benjamín.

### **Program klubíka Benjamín**

Sestra Danka Dziaková vedie každý týždeň kurz angličtiny pre deti staršie ako 3,5 roka.

Sestry Mária Hubová, Anna Oleárová a Veronika Gajdošová pripravujú pre deti krúžky výtvarnej a hudobnej výchovy. Klub aj klubík Benjamín sa v čase školských prázdnin nekoná.

### **Klub 6+**

Koná sa počas školského roku Zborovom dome v Dúbravke v jednu zo sobôt v mesiaci. Počas každého klubu sa hrávajú deti rôzne hry, preberú si biblickú lekciu a pre ich šikovné ruky sú pripravené tvorivé dielne. Niektoré výrobky deti darujú na bazár, ktorý sa v roku 2009 konal v Dúbravke pred Veľkou nocou a Vianocami. Peniazmi z bazára podporili chlapca menom Sakhumuzi, ktorý žije v detskom dome v Swazijsku. Klub 6+ pripravujú 3 sestry, ktoré v Dúbravke vedú aj detskú besiedku. Klub v priemere navštevuje 10 – 15 detí. Pravidelne za ho zúčastňujú deti zo zboru, ale prichádzajú aj deti, ktoré by do kostola na besiedku inak neprišli, pretože ich rodiny nie sú členmi zboru.

### **Denné letné tábory pre deti**

V lete sa uskutočnili 4 turnusy denných letných táborov pre deti od 6 – 11 rokov. Tri turnusy sa konali v Starom

lýceu, na Konventnej 15 v Bratislave v termínoch: 1. – 3. 7. 2009, 6. – 10. 7. 2009, 10. – 14. 8. 2009. Zodpovedný: brat katechéta Martin Kováč.

Jeden turnus sa uskutočnil v Ev. zborovom dome v Dúbravke, M. Schn. Trnavského 2, v termíne 3. 8. – 7. 8. 2009. Zodpovedná: sestra farárka Erika Hlačková.

Program táborov: hry a športové aktivity, zaujímavé témy, piesne, workshopy, návšteva múzea, hra v meste, služby Božie pre deti v MK. Na týchto štyroch turnusoch sa zúčastnilo spolu okolo 50 detí. Pomáhal brat farár Martin Šefranko a 12 dobrovoľníkov.

## **b) Dorast**

### **Pastorálny obvod Veľký kostol**

Mladší dorast sa stretáva od októbra v piatok o 15.00 h v Starom lýceu (SL) na Konventnej ul. 15 v počte do 7 ľudí. Plánovaný zájazd do Nemecka sa kvôli chrípkovej epidémii presunul z jesene 2009 na apríl 2010. Dorast vedú sestry farárky Anna Polcková a Erika Hlačková a dvaja študenti teológie z 1. ročníka EBF UK v Bratislave.

**Spoločenstvo staršieho dorastu** sa stretáva pravidelne v piatok o 17.30 v SL. Patrí doň asi 20

stredoškôľakov a vysokoškôľakov – výnimkou sú dvaja mladí dorastenci, ktorí sem začali chodiť počas svojej konfirmačnej prípravy. V spolupráci so s. farárkou Polckovou toto spoločenstvo oficiálne vedie M. Šípoš. Na príprave tém a stretnutí sa aktívne podieľa Lenka Bírová a Ladka Lukáčová. Biblické témy si dorastenci pripravujú sami podľa rozpisu, pozývaní sú aj iní farári a hostia. V lete 2009 sa uskutočnil

6-dňový letný tábor v Příbore (ČR). Starší dorastenci pripravovali mládežnícke služby Božie, ktoré sa nepravidelne konali v MK. Od októbra 2009 boli k ich príprave prizvaní aj niekoľkí teológovia z 1. a 2. ročníka EBF UK (pod vedením Tomáša Lipovského) a bývalí študenti evanjelického lýcea (pod vedením Radka Blaha).

### **Pastorálny obvod Nový kostol**

#### **Stretnutia mladšieho dorastu**

Konali sa do konca šk. roku 2008/2009 v zborovej sieni na Legionárskej 6 každý piatok o 16.00 h. Od septembra 2009 sa mladší dorastenci, ktorí už dosiahli vek 14 – 15 rokov, integrovali do skupiny staršieho dorastu. Stretnutia sa od septembra zrušili a namiesto nich sa v zborovej miestnosti na Legionárskej 6 začali krátke pravidelné aktivity pre mladých ľudí, ktorí navštevujú konfirmačnú prípravu. Tieto aktivity sú druhou časťou pravidelnej piatkovej konfirmačnej prípravy. Prvú časť – vyučovanie – vedú bratia farári Boris Mišina (2. roč.) a Martin Šefranko (1. roč.). Druhú časť, pozostávajúcu z hry na nástroj, učenia mládežníckych piesní, z hier a podobných aktivít, vedie brat katechéta Martin Kováč s tímom spolupracovníkov. Na Legionárskej ul. sa popri Martinovi Kováčovi konfirmantom a katechumenom venujú Paula Kadličeková a Matej Kučera.

(Pozn.: Na Konventnej sa konfirmantom (2 skupiny) a katechumenom (3 skupiny) venujú – Martin Kováč, Marcel Ištván a Maruška Paštrnáková. Žiaľ, podobné aktivity sa zatiaľ nepodarilo rozvinúť v Dúbravke.)

#### **Stretnutia staršieho dorastu**



Konali sa každý piatok od 17.00 do cca 19. hod. v suteréne na Legionárskej 4 pre vekovú skupinu 14 - 18 rokov. Priemerný počet účastníkov je 30 - 35. V spolupráci s bratom farárom Martinom Šefrankom stretnutia pripravujú: Andrej Vágo - vedúci st. dorastu, Júlia Kasperová, Karin Mičovská, Nina Rozsivalová, Mária Ölvecká, Peter Bruncko, Pavol Galáš, Adam Saleh.

Cieľmi stretnutí je:

1. Viesť dorastencov k samostatnosti vo viere v trojjediného Boha tak, aby si uvedomovali a vedeli, v koho uverili nielen v spoločnosti kresťanov, ale aj medzi nekresťanmi.
2. Viesť ich k tomu, aby si uvedomovali Božiu prítomnosť nielen počas piatkových stretnutí dorastu, ale každý deň.
3. Podporovať ich v rozhodnutí zapojenia a začlenenia sa do nášho cirkevného zboru, aby v ňom našli duchovný domov.

**Obsah stretnutí tvorí spev mládežníckych piesní s hudobným sprievodom a vizuálnou projekciou, workshopy, scény a aktivity zamerané na osobný kontakt s tínedžermi, témy spojené s prezentáciou alebo videom, čítania textov z Biblie a osobné zamyslenia so spoločnými modlitbami, film.**

Zapájanie a účasť na akciách cirkevného zboru: Vnútromisijný výbor, stretnutia mládeže v stredu na Legionárskej 6, stretnutia mladých „eMko“, slovensko-francúzsky tábor (júl 2009) a denné letné tábory (júl 2009), „dorastový deň“ (január 2009), spolupráca na „tematických službách Božích“, brigáda na skrášlenie okolia Nového a Veľkého kostola, víkendové sústreďenie „Veľká Blava“ sept. 2009 (Častá-

Prameň), víkendové sústreďenie „Kroky“ 13. - 15. 9. 2009 (Častá-Prameň), víkendové sústreďenie „Križovatky“ 6. - 8.11. 2009 (Častá-Prameň), návšteva domova dôchodcov so sestrou farárkou Hlačokovou, príprava vianočného programu v Novom kostole.

### **Aktivity pre dorast a konfirmandov, ktoré sa uskutočnili v našom zbere v roku 2009**

#### **Dorastový deň**

Konal sa 10. 1. 2009 v spolupráci s Detskou misiou v zborovej sieni na Legionárskej a v blízkom okolí. Téma: Srdce - komu patrí to tvoje? Zúčastnilo sa asi 50 dorastencov.

#### **Víkendové sústreďenie pre konfirmandov a katechumenov**

Konala sa 24. 4. - 26. 4. 2009 v stredisku DM Prameň v Častej-Píle. Téma: Je len jedna Cesta. Zúčastnilo sa 38 dorastencov a 6 vedúcich.

#### **Letný tábor pre mladší dorast**

Konal sa v termíne 25. 7. - 1. 8. 2009 v Misijnom stredisku ECAV Matejková v Brezovej pod Bradlom. Téma: Pán Ježiš u teba doma. Zúčastnilo sa 24 dorastencov a 6 vedúcich.

Podujatia pripravil Martin Kováč s tímom spolupracovníkov.

#### **Filmový krúžok na Evanjelickej základnej škole (Ev. ZŠ) na Palisádach 57**

V prvom polroku šk. r. 2009/2010 sme na Ev. ZŠ rozbehli filmový krúžok s cieľom prepojenia práce s dorastom v cirkevnom zbere s Ev. ZŠ. Kľúčové je najmä nadväzovanie a udržiavanie vzťahov s deťmi a dorastom. Zodpovedný je Martin Kováč.

## **c) Mládež**

### **Mládež na Legionárskej ul.**

Stretnutia sa konajú v stredu v zborovej miestnosti na Legionárskej 6. Fungujú prevažne ako spoločenstvo pracujúcej a vysokoškolskej mládeže. Vekové rozpätie je od 17 do 33 rokov. Súčasná podoba stretnutí mládeže funguje asi 2 roky a vznikla spojením „piatkovej“ (pôvodom prevažne bratislavskej) a „stredajšej“ (pôvodom prevažne mimobratislavskej) mládeže.

Stretnutia mládeže sa konajú každú stredu od 18.30 do 20.30 h. Témy zabezpečujú sčasti sami mládežníci, slúžia však aj zboroví farári (v r. 2009: Grešo, Mišina, Šefranko, Zajden) a hostia (z Detskej misie, Slovenského evanjelizačného strediska, starší členovia zboru). Pre vysoký podiel pracujúcich sa mládež stretáva aj počas letných prázdnin. Pravidelne sa schádza 40 - 60 ľudí.

Mládež zastrešuje **dve hudobné skupenia**, ktoré slúžia aj na iných zborových akciách ako sú napr.: ProChrist, zborové slávnosti, konfirmácie, tematické služby Božie, stretnutia rodín a pod.

V rámci týchto stretnutí dvakrát do roka organizujú členovia mládeže večery tvorivosti tkz. „Umelecký večer“, kde predstavujú svoju tvorivosť v podobe hudby, básní, kresieb, fotografií. Na túto akciu pozývajú aj ľudí mimo ich spoločenstva. Ďalšia misijná aktivita je „eMko“, neliturgické stretnutie mladých v Malom kostole, ktoré tiež organizujú členovia mládeže.

LAN párty je snaha vytvoriť priestor hlavne pre mládežníkov a dorastencov, kde sa môžu hrať počítačové či spoločenské hry a popritom počuť Božie slovo. Táto akcia oslovuje čoraz viac účast-

níkov a niekoľko mládežníkov začalo chodiť na pravidelné stretnutia mládeže práve po tejto akcii.

Na serveri yes.sk, ktorý prevádzkujú mládež z Legionárskej ul., majú mladí svoje internetové stránky [www.legie.sk](http://www.legie.sk).

Mládež podporuje stretávanie malých skupiniek. V súčasnosti je asi 5 skupiniek, ktoré sa pravidelne stretávajú.

Mladí pravidelne organizujú víkendové sústreďenia: jarné, jesenné, a skúšajú zaviesť aj zimné sústreďenia a týždňový letný tábor.

V rámci zboru sa mládež podieľala na príprave Pro Christ 2009 - na príprave „predprogramu“ a viacerí mládežníci slúžili ako duchovní poradcovia.

Mladí podporujú víziu a tvorbu „tematických služieb Božích“ a chcú sa i naďalej aktívne zapájať do práce v zbere pri napĺňaní jeho jednotlivých potrieb.

Vedenie mládeže zabezpečuje prípravná skupinka, ktorá sa stretáva raz do mesiaca. Deje sa tak v spolupráci so zborovými farármi Borisom Mišinom a Martinom Šefrankom. Kontaktnými osobami za mládež sú Alica Kopcová a Daniel Šebeň.

### **Mládež v Dúbravke**

Stretnutia sa konajú viac ako 5 rokov. Stretnutia sa konajú vo štvrtok o 18.30 h v Ev. zborovom dome na ul. M. Schn. Trnavského 2. Členov mládeže je menej ako 10, vekový priemer okolo 20 rokov. Do konca leta zodpovedala za túto prácu sestra farárka Anna Polcková, ktorá oznámila, že v nej pre iné aktivity nebude pokračovať. Prácu po nej prevzal brat farár Michal Zajden. Kontaktnou osobou spomedzi mladých je Juraj

Kriška. Obsah stretnutí tvoria neformálne rozhovory, modlitby, spev, témy. Do leta preberali cyklus Ježišove zázraky, ako aj témy: Sekty, ochrana pred nimi; Rastliny ako Božie stvorenie a iné). Mládež sa však málo zapája do zborových aktivít. Je v kontakte so Spoločenstvom ev. mládeže (SEM). V lete sa mladí zúčastnili na tábore v Příbore a na futbalovom turnaji.

### **Mládež v internáte v Evanjelickom dome starostlivosti (EDS)**

Ubytovacie zariadenie pre študentov, ktoré zriadil náš cirkevný zbor v roku 2006 v priestoroch budovy EDS na Partizánskej ul. č. 2, bežne nazývané aj „internát EDS“, poskytuje svoje služby študentom, ktorí absolvujú denné vysokoškolské štúdium na ktorejkoľvek univerzite alebo vysokej škole v Bratislave a prichádzajú z rôznych cirkevných zborov ECAV na Slovensku. Nie je vylúčené ani pridelenie ubytovania študentom iného vierovyznania.

V akademickom roku 2008/2009 bolo ubytovaných spolu 59 mladých ľudí (29 chlapcov a 30 dievčat) a v akademickom roku 2009/2010 spolu 57 ubytovaných (30 dievčat a 27 chlapcov). Záujem študentov o ubytovanie každoročne prevyšuje kapacitné možnosti, a tak nemôžeme vyhovieť všetkým žiadateľom, ktorí majú trvalé bydlisko v okruhu 100 km od Bratislavy a nebolo im pridelené ani internátne ubytovanie zo strany vysokej školy, ktorú navštevujú.

### **Brigádnická činnosť**

Počas zmluvného ubytovacieho obdobia študenti vykonávajú brigádnické práce v dohodnutom rozsahu podľa potrieb cirkevného zboru. Pravidelne



*Brigáda pri Veľkom Kostole*

vykonávajú upratovanie priestorov interiéru v budove EDS na Partizánskej 2 a príslušných priestorov okolia budovy, presun nábytku a čistiace práce v interiéri objektu, ale aj v budove Nového evanjelického lýcea (ŠUP) na Palisádach 51 po stavebných úpravách. Vykonali aj manuálne práce spojené s prípravou priestorov pre domov dôchodcov. Študenti sa radi zúčastnili aj na pomocných prácach, o ktoré požiadalo Slovenské evanjelizačné stredisko alebo pomohli pri organizovaní niektorých slávnostných príležitostí, ktoré sa konali v našich kostoloch, v EDS či pri ďalších zborových podujatiach. Začína sa rozvíjať aj činnosť vo forme pomoci starším a osamelým členom nášho cirkevného zboru, a to nákup potravín podľa vopred dohodnutej požiadavky a termínu, a vzájomná komunikácia, ktorá vedie študentov k tomu, aby sa postupne zapojili aj do samostatnej návštevnej služby v domácnostiach. Okrem uvedených činností sa študenti podieľajú aj na inej



*Adventné stretnutie mládeže*

forme práce v cirkevnom zbere, a to: aktívne sa zapájajú do práce s mládežou alebo sú členmi hudobnej skupiny eMko Band, jeden študent spolupracuje s archivárom cirkevného zboru, iný pripravuje webovú stránku EDS s prístupom pre verejnosť a interne pre študentov, ďalší zabezpečil internetové pripojenie a zodpovedá za jeho funkčnosť v študovni internátu a čiastočne aj v niektorých izbách C budovy (finančné výdavky na technické zabezpečenie poskytol cirkevný zbor).

#### *Diskusné stretnutia pre vysokoškolskú mládež*

Študenti EDS ale aj z iných internátov majú možnosť zúčastniť sa na diskusných stretnutiach, ktoré sa konajú pravidelne v priebehu letného a zimného semestra v kaplnke EDS v utorok o 20. h. V roku 2009 sa uskutočnilo

22 stretnutí, ktoré viedol vždy niektorý brat zborový farár aj s nadväznou diskusiou pre účastníkov. Na programe boli rôzne témy napr.: Partnerské vzťahy, Miešané manželstvá, Predmanželský sex a spolužitie, Manželstvo a rozvod - biblický pohľad, Umenie hospodáriť osobne aj v rodine, Pravda a klamstvo vo svetle Božieho slova, Úvod do Zjavenia Jána, Dobrovoľníctvo v nemocnici, Kresťan a politická angažovanosť a ďalšie témy, podľa návrhu účastníkov. Duchovnú zodpovednosť za stretnutia mali bratia farári Martin Šefranko a Michal Zajden.

#### *Služby Božie s Večeroú Pánovou pre študentov EDS*

Konajú sa v EDS v akademickom roku pre študentov 4-krát, na začiatku a na konci semestra, a to v kaplnke EDS. Do programu radi prispievajú aj

študenti čítaním biblického textu, modlitbami, sólo spevom, hrou na organe alebo husliach.

### *Darovanie krvi*

Akcia „Príď darovať krv“ sa konala 3. 3. 2009 v internáte EDS, a to v spolupráci s Národnou transfúznou stanicou (NTS) v Bratislave a s finančnou podporou nášho cirkevného zboru. Prípravné práce pred odberom a v priebehu akcie zabezpečovali študenti. Na odbere sa zúčastnilo celkovo 37 osôb, 32 darcov bolo úspešných - z nich 23 študentov z internátu EDS. V priebehu roka 2009 na priamu telefonickú výzvu NTS darovať krv a v priebehu dvoch dní reagovali ďalší 6 študenti.

### *Adventné stretnutie študentov*

Spoločenské stretnutie študentov bývajúcich v EDS sa uskutočnilo 7. 12. 2009 v študovni. Záujem prejavilo 35 študentov, ktorí na niekoľko hodín vymenili študijné povinnosti a prácu za možnosť spoznať nových obyvateľov internátu, zistiť, koľko vedia o najobľúbenejšom príbehu v Biblii (vianočný test) ako aj ochutnať zo sladkostí, ktoré napiekli a priniesli viaceré dievčatá.

Tak ako na adventnom stretnutí aj v priebehu celého roka 2009 bolo zjavné, že medzi študentmi bývajúcimi v internáte EDS sú dobré medziľudské vzťahy a „všetkých spája láska Kristova“. Za to vďaka Pánu Bohu, cirkevnému zboru a všetkým spolupracovníkom.

Vo funkcii správcu internátu v EDS pôsobí od jesene r. 2008 sestra Elena Sajtáková, ktorá dobre nadviazala na prácu tých, ktorí boli úplne pri neľahkom rozbehu internátu. Bol to najprv brat Andrej Mišina a od jesene 2007 sestra Mária Šebestová: Pomáhala jej Anna Fáberová, ktorá v spolupráci po-

kračuje aj v súčasnosti. Všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k zriadeniu a prevádzke internátu, patrí za ich službu poďakovanie.

### **Maďarská mládež**

S duchovnou prácou s maďarsky hovoriacou mládežou začala sestra farárka Erika Hlačoková v r. 2009. Nateraz eviduje 6 členov mládeže, v priemere sa stretávajú 4. Všetci mladí prichádzajú aj na nedeľné SB v maďarskom jazyku v MK. Veková hranica je 21 - 32 r. Stretávanie sa iba rozbieha, mladí sa spoznávajú v rozhovoroch a preberali príležitostné témy (Kto je šťastný?, Vianoce a pod.).

### **Mládež v Univerzitnom pastoračnom centre (UPC) Mosty**

V roku 2009 hľadali v UPC bratia kapláni Peter Mozola a Martin Balko so svojimi spolupracovníkmi nové formy práce, a to popri organizovaní osvedčených pravidelných týždenných, mesačných a semestrálnych programov.

K týždenným programom patria: nedeľné SB s detskou besiedkou, utorkové malé spoločenstvá, pondelkové a štvrtkové psychologické a pastorálne poradenstvo, stredajšie diskusné večery s hosťom, večery modlitieb a chvál, vysokoškolské spoločenstvo KLUB-31 miesto pre teba a štvrtková tanečná škola ľudových a spoločenských tancov.

Medzi mesačné programy patria: tím vedúcich, prípravný programový a organizačný tím, modlitby 24/1, teológia pre laikov.

Do semestrálnych programov sú zaradené: víkendové sústredenie pre spolupracovníkov, víkendovka pre spoločenstvo, letný a silvestrovský týždenný kemp.



*Maďarská mládež v Malom kostole*

Výsledkom hľadania nových foriem je, že prvýkrát sa SB pripravovali počas letných prázdnin a prakticky celoročne bola k dispozícii aj detská besiedka. V cirkevnom zbore si našlo svoje miesto aj e-mailové anonymné poradenstvo a psychologická poradňa. Túto službu využívajú nielen mladí, ale i rôzne generácie. V letnom semestri bol v UPC silný ročník absolventov. Z viacerých nových projektov sa uchytili najmä spoločné modlitby pripravované s Rodinným spoločenstvom pri PO NK a tanečná škola, ktorá zaznamenala veľký úspech a stala sa obľúbeným miestom relaxu, ale aj fungujúcim misijným nástrojom. V zimnom semestri sa podarilo vytvoriť nový tím spolupracovníkov na vysokoškolskú prácu. Obnovila sa tradíciu stretávania študentov v strede

týždňa vo veľkom spoločenstve – tzv. KLUB-31. Novou aktivitou je teologický program pre laikov s kvalitne pripravenými prednáškami a materiálmi. Pracovníci v UPC Mosty sú vďační za Božie požehnanie v r. 2009 a vážia si podporu celého bratislavského cirkevného zboru.

### **Mládežnícke hudobné skupiny**

**eMko Band** – hrával hlavne na mládežníckych stretnutiach eMko, ktoré sa konali počas školského roku raz mesačne v MK. Od jesene sa eMko stretnutia nekonajú, eMko Band sa sústreďuje na službu na tematických SB v našom zbore.

eMko Band v roku 2009 usporiadal evanjelizačné koncerty v Kalinove, Príbelciach a vo Veľkom Krtíši. Svojím

programom poslužil v Trnave a v novembri eMko Band hudobne povzbudil mládežníkov z Piešťan na ich stretnutí.

Priestor pre službu vidí do budúcnosti aj v rámci Bratislavského seniorátu (BAS) v spolupráci s koordinátormi Martinom Kováčom a Erikou Hlačokovou. Cirkevný zbor službu eMko Bandu podporuje poskytnutím technického vybavenia, vrátane zapožičania auta na presun.

Kapela nehrá vždy v rovnakej zostave. Vedúcou eMko Bandu je Mária Ōlvecká (spev), ďalšími členmi skupiny sú Alica Kopcová (basová gitara), Alena Ōlvecká (flauta a spev), Milan Korenica, Juraj Mendel (obaja bicie), Marek Sojka, Miro Darula, Martin Korenica, Juraj Predný (všetci gitara), Juraj Paštrnák (klávesy).

**Hudobná skupina**, ktorú vedie gitarista Peťo Bruncko, síce nemá názov, no pozostáva z členov, ktorí slúžia, kdekoľvek môžu. Hrávajú na tematických službiach Božích, ale aj v rôznych zloženiach na iných akciách. Klavirista Laco Gallay slúži na doraste hrou na klavíri, hráč na basovú gitaru Jakub Pavlús („Havran“) pomáha v Mlynskej doline, Juro Mendel je bubeník. Huslistkou a speváčkou je Danko Botiková. Kapela nemá stále zloženie. Tvoria ju však hudobníci, ktorí vedia, komu uverili, a svojho Pána chcú chváliť hudbou, spevom a najmä životom.

**Hudobná skupina v Dúbravke** - v r. 2009 síce nevystupovala, no nadvievať neprestala. Je zložená z hudobníkov hrájúcich na gitare a klavíri. Toto muzikantské zoskupenie vedie Adriana Pallová.

## **d) Rodinné spoločenstvo ROS**

### *Pravidelné aktivity*

#### **1. Rodinné popoludnia v kostole**

Stretnutia pri Božom slove, určené všetkým generáciám.

24. 1. 2009 - téma: Evanjelium Kristovo / kazateľ: Stano Kocka

21. 2. 2009 - téma: Si bohatý? / kazateľ: Slavomír Slávik

21. 3. 2009 - téma: Živý zbor - utópia, či realita? / kazateľ: Jozef Kováč

18. 4. 2009 - téma: Povzbudenie a napomínanie / kazateľ: Boris Mišina

23. 5. 2009 - téma: Boh vidí jednotlivcov / kazateľ: Karol Verčimák

20. 6. 2009 - téma: Chválimo Pána Boha a dobrorečíme Mu / kazateľ: Peter Synak

24.10.2009 - téma: Zápas s Bohom / kazateľ: Miloš Paštrnák

21.11.2009 - téma: Konflikt - áno či nie? / kazateľ: Peter Mozola

#### **2. Modlitby 24/1**

Nepretržitá 24-hodinová modlitebná reťaz, pri ktorej sa modlitebníci striedajú v jednej modlitebnej miestnosti. V roku 2009 to boli modlitby najmä za náš cirkevný zbor, jeho zápasy, služobníkov, spoločenstvá a podujatia, ale aj osobné modlitby za potreby známych i neznámych, priateľov, rodín, za životy členov ROS-y. Modlitby 24/1 sa uskutočnili v termínoch: 9. - 10. 1., 13. - 14. 2., 13. - 14. 3., 24. - 25. 4., 8. - 9. 5., 12. - 13. 6., 10. - 11. 7., 14. - 15. 8., 11. - 12. 9., 9. - 10. 10., 13. - 14. 11., 11. - 12. 12. 2009.

#### **3. Domáce skupinky**

Členovia ROS-y sa stretávajú aj v domácnostiach na oslavu Pána Boha, pri spoločnom čítaní Písma sv., ktoré sa snažia aplikovať do svojich životov. Po-

máhajú si vzájomne znášať starosti, delia sa o svoje radosti. Modlia sa navzájom, snažia sa podporiť a povzbudiť sa pri výchove detí i pri budovaní vzťahov v manželstvách a rodinách. Skupinky tvorí 3 - 5 rodín, počet skupiniek je 5.

#### 4. Detský klub Benjamín

Zámerom je vytvoriť priestor, kde mamičky môžu s malými deťmi prísť, kde môžu zažiť ovzdušie dôvery a priateľstva a spoluvytvárať komunitu, ktorá má spoločný cieľ - výchova a vzdelávanie detí, kde sa každá matka môže deliť o svoje skúsenosti, hľadať riešenia na problémy, s ktorými sa stretáva nielen pri výchove detí, ale aj v osobnom živote. Toto priateľské stretávanie mamičiek s deťmi sa koná každú stredu od 9.00 do 12.00 h, a to na Legionárskej ulici č. 4. Vedúcou klubu je Denisa Kováčová.

#### 5. Klubík Benjamín

Klubík Benjamín je nový program pre deti, ktorý je zameraný viac na vzdelávanie formou rôznych krúžkov (angličtina, výtvarná, hudobná, či pohybová výchova). Každý týždeň býva iný krúžok. Deti tak majú priestor na spoznávanie novým aktivít. Stretávanie sa koná každý pondelok od 9.00 do 11.30 hod. na Legionárskej ulici č. 4.

#### *Príležitostné podujatia*

##### 1. Veľkonočný jarmok 29. 3. 2009

Predaj ručne vyrobených výrobkov členmi ROS-y - peniaze získané z predaja slúžia na podporu ďalších aktivít ROS-y.

##### 2. Veľkonočné stretnutie rodičov a detí v Častej 4. 4. 2009

V jeho programe boli biblická lekcia, hry, spoločný obed.

##### 3. Letný rodinný tábor (Jelšava, hotel Hrádok) 25. 7. - 1. 8. 2009

Zúčastnilo sa 17 rodín s deťmi,

- spoločne prežitý čas,
- program pre deti - Noemova archa, kreatívne dielne, táborová olympiáda, spoločné výlety,
- program pre rodičov - spoločné večery s témou Odpustenie, Večera Pánova (prislúžil brat farár Radim Cingel † 27. 1. 2010).

##### 4. Popoludnie pre rodiny s deťmi spojené s koncertom Richarda Čanakyho a Márie Pohradskej 26. 9. 2009

- Otváracie podujatie pre novú sezónu Detského klubu Benjamín,
- biblická lekcia pre deti, informácie o našej činnosti plus pozvanie, propagačné materiály, koncert, - účasť: približne 70 ľudí.

##### 5. Mikulášske stretnutie pre deti

5. 12. 2009

##### 6. Vianočný bazár 6. 12. 2009

Predaj ručne vyrobených výrobkov členmi ROS-y.

##### 7. Vianočná besiedka pre deti 24. 12. 2009

Štedrovečerná detská besiedka (počas SB v NK), účasť: asi 20 detí.

#### *Vedenie RoS-y*

Rodinné spoločenstvo (ROS) nemá jedného vedúceho, činnosť koordinuje prípravný tím v zložení: Martin a Ale na Popikovci, Peter a Danka Kovaľovci, Ján a Katarína Bobockí, Maroš a Anna Oleárovci, Ján a Mária Hubovci, Jozef a Katarína Minaričovci, Martin a Zuzana Titkovci.

#### **e) Biblické hodiny**

##### Štúdium Biblie pre dospelých

Vedie ho brat farár Ján Grešo. Štúdium Biblie sa koná každý týždeň od



začiatku septembra do konca júna. Čas stretnutí je pondelok o 18.00, utorok o 16.45 (resp. 15.45) hod. Miesto, kde sa konajú, je zborová sieň na Legionárskej 6. V pondelok a utorok sa preberá tá istá stať Písma (keďže sa nepodarilo nájsť jeden termín, ktorý by vyhovoval všetkým záujemcom). V školskom roku 2008/2009 zúčastnení preberali Ježišove rozhovory zo všetkých štyroch evanjelií, ktoré boli zaradené do jednotlivých skupín podľa viacerých hľadísk. Od septembra 2009 je na programe štúdia čítanie a výklad vybraných žalmov. V oboch uvedených dňoch prichádza spolu okolo 60 - 70 účastníkov. V poslednom čase sa o niečo zvyšuje podiel mladších. Medzi účastníkmi sú aj niekoľkí príslušníci iných kresťanských cirkví. U účastníkov je evidentná snaha poznať a porozumieť čím viac z Písma svätého.

#### **Biblické hodiny na Legionárskej ul. č. 6**

Konajú sa 41 rokov. Dodnes si zachovali evanjelizačno-vzdelávací charakter so zámerom zapájania aj neordinovaných členov zboru do ich programu. Biblické hodiny (BH) sa konali okrem dvoch prázdninových mesiacov a sviatkov počas celého roku, a to v sobotu o 17.00 h (18.00 h) v zborovej sieni na Legionárskej 6. V dvoch prípadoch boli súčasťou záverov pôstneho a adventného modlitebného týždňa v MK, v jednom prípade sa uskutočnila v čase ich konania evanjelizácia ProChrist vo VK, do ktorej sa spoločenstvo BH aktívne zapojilo. Na BH sa zúčastňovali prevažne bratia a sestry staršej generácie, v menšom počte aj mladí bratia a sestry. Priemerná účasť bola 32 návštevníkov. Spoločenstvo BH je otvorené aj pre ďalších bratov a sestry nášho zboru.

Témy BH sa preberali prevažne vo forme viactýždňových cyklov. V r. 2009 ich bolo prebratých 8. Témy BH pripravoval najmä brat Milan Jakš. Témy dvoch cyklov a dvoch biblických hodín pripravil brat Slavomír Blatnický. BH viedli bratia a sestry neordinovaní - návštevníci BH. Ich duchovnú náplň tvorili zväčša dva príhovory (jeden mal niektorý z ordinovaných a jeden z neordinovaných). Okrem biblických príhovorov boli súčasťou každého programu úvodné a záverečné modlitby a spoločné piesne. V programe BH bola aj duchovná poézia, sólové spevy a duety.

Spoločenstvo BH sa zaujíma aj o vonkajšiu misiu. Modlitebne a finančne podporuje manželov Youngovcov z Wy-cliffovej misie, ktorí pôsobia v Nigérii.

#### **Maďarská biblická hodina**

Koná sa v pondelok v kabinete náboženstva na Panenskej 28 o 16.30 h a vedie ju sestra farárka Erika Hlačoková. Na tejto BH sa zúčastňuje v priemere 9 bratov a sestier, čo je približne polovica z priemernej účasti nedeľných SB v maďarskom jazyku. Vek účastníkov: 21 r. (traja mladí ľudia), ostatní starší od 50 - 85 rokov. Na BH preberali rokov Eliáša, Elízea a ďalšie témy.

#### **f) Spevokol**

##### **Zborový spevokol**

Vedie ho sestra Viera Jägerová. V r. 2009 vystúpil 12-krát a predniesol 35 piesní. Tieto vystúpenia sa konali pri rôznych príležitostiach ako napr. inštalácia s. farárky Hlačokovej, 90. výročie úmrtia M. R. Štefánika, konfirmácia v NK, 95. výročie posvätenia EDS, Pamiatka posvätenia NK, Veľká noc, I. slávnosť svätodušná, Štedrý večer (TV prenos), Žatva spevokolov. Požehnané

bolo vystúpenie večer na 4. adventnú nedeľu (20. 12.), na ktorom odznelo 9 piesní s adventnou a vianočnou tematikou. Spevokol vystupuje nielen so staršími piesňami, ale postupne nacvičuje aj nové skladby. Takýchto bolo v r. 2009 asi 9. Zborový spevokol má v súčasnosti 32 stálych členov, čo je na Bratislavu žiaľostne málo. Nacvičuje sa raz týždenne 1 a pol – 2 hod. V prípade potreby, pred náročnejším vystúpením, sa nácviky pridávajú. V záujme ďalšieho skvalitňovania práce v spevokole je bezpodmienečne potrebné spevokol „omladiť“ a rozšíriť jeho rady. Zvlášť soprán, tenor a bas. Napriek výzvam a osobným pozvaniam sa to, zatiaľ, nedarí. Túto požiadavku, potrebu zapojiť sa do služby spevokolu, tlmočím aj na tomto mieste. Aj služba v spevokole, obetovanie dvoch hodín týždenne nácvikom, je príležitosťou, ako preukázať lásku k cirkevnému zboru nielen slovami, ale aj činom. V spevokole je veľmi milá a priateľská atmosféra, i noví ľudia by sa v ňom určite cítili príjemne a poslúžili by dobrej veci. V spevokole pri nácvikoch pomáha a v neprítomnosti sestry dirigentky ju zastupuje brat Stanislav Tichý.

### Komorný zbor Salus

Pod vedením sestry Viery Jägerovej v r. 2009 vystúpil 6-krát a predniesol 11 skladieb. Išlo o vystúpenia na službách Božích v chráme, na biblickej hodine, benefičnom koncerte v DK Petržalka, na Žatve spevokolov. Tiež na stretnutí spevokolov Bratislavského seniorátu v Šamoríne. Toto vystúpenie komorného zboru Salus malo veľmi dobrý ohlas. Konalo sa aj v prítomnosti skladateľa Vítazoslava Kubičku, ktorý pre Salus zložil 6 skladieb na slová

1., 27., 96., 65. a 66. žalmu, ako aj na slová proroka Izaiáša a evanjelistu Matúša. Z nich 3 odzneli práve na spomenutom stretnutí v Šamoríne.

Komorný zbor Salus má v súčasnosti 15 stálych členov (1 je hosťujúci), z ktorých ôsmi sú aj členmi zborového spevokolu. Túžbou členov je prezentovať sa uvedenými skladbami V. Kubičku vo forme uceleného evanjelizačnomisijného programu pozostávajúceho z piesní a hovoreného slova aj v iných cirkevných zboroch.

Cirkevný zbor prispel Komornému zboru Salus na úhradu cestovného do Šamorína. Komorný zbor môže aj v budúcnosti počítať s finančnou pomocou cirkevného zboru, pri jeho reprezentovaní aj mimo Bratislavu.

### Spevokol v Dúbravke

Od januára 2008 ho vedie sestra Ľuboslava Žitňanová. Počet členov spevokolu je v súčasnosti 23. Na nácvik sa stretávajú (okrem letných prázdnin) raz týždenne – v utorok o 18. 30 v Ev. zborovom dome v Dúbravke. Speváci sú zaradení do 4 hlasov. V r. 2009 spevokol vystúpil na službách Božích na inštalácii sestry Eriky Hlačokovej vo VK (8. 2.), v Dúbravke na Veľkú noc, na confirmácii (31. 5.), tiež na Duchovnej žatve spevokolov (21. 6.) v NK. Po letnej prestávke vystúpil na SB pri Poďakovaní za úrody zeme (október 2009) a na Štedrý večer.

Začiatkom júna 2009 sa uskutočnil víkendový zájazd dúbavského spevokolu spojený so speváckym sústredením. Spevokol navštívil niektoré pamätne miesta v Martine, v Necpaloch a blízkom okolí. Vystúpil s dvomi piesňami na hlavných SB v Martine. Zájazd dob-



*Komorný zbor salus*

re zorganizoval brat poddozorca PO Dúbravka Stanislav Pátal i s pomocou viacerých ďalších členov spevokolu.

### **g) Modlitebné spoločenstvá** **Ranné modlitebné stretnutia**

Konali sa v zborovej sieni na Legionárskej 6 od pondelka do piatku, denne o 7.00 hod., okrem letných prázdnin a sviatkov. Modlitebné stretnutia viedol brat farár Michal Zajden a boli spojené s čítaním zamyslení z ročenky Tesnou bránou. Účasť - spravidla do 5 modlitebníkov.

### **Nedeľné modlitebné stretnutia** **pri Novom kostole**

Stretnutia sa konali každú nedeľu okrem prázdninových mesiacov a niektorých sviatkov o 9.00 hod. v zasadačej miestnosti na Legionárskej 6. Orga-

nizačne ich zabezpečoval brat Milan Jakš, počas jeho neprítomnosti sestra Jela Začková. Počet účastníkov bol 3 - 5, vrátane bratov ordinovaných, ktorí v daný deň vykonávali hlavné SB v NK. Obsahová náplň: prečítanie biblického textu, ďakovné a prosebné modlitby za požehnanie služieb Božích v NK i v ďalších kostoloch nášho zboru, ako aj všetkých duchovných podujatí v danú nedeľu.

### **Nedeľné modlitebné stretnutia** **po hlavných SB v NK**

Modlitebné stretnutia sa konali po hlavných SB v prednej časti NK spolu s bratom farárom, ktorý mal príslušné SB. V r. 2009 sa uskutočnili 4 takéto stretnutia v počte 5 - 12 účastníkov. Predmetom boli ďakovné modlitby za Božiu milosť prosby o ďalšie Pánovo

vedenie v osobnom živote modlitebníkov, ako aj v živote cirkevného zboru. Modlitebné stretnutia organizačne zabezpečoval brat Milan Jakš.

### **Modlitebné spoločenstvo (MoS)**

#### **Dúbravka**

Táto modlitebná skupinka sa stretávala každý piatok o 17.30 hod. v Ev. zborovom dome v Dúbravke. K modlitbám sa pravidelne schádzali 4 sestry vo veku. Sporadicky prišlo aj niekoľko starších sestier z nášho zboru.

Obsah stretnutí tvoria prosby o Božiu prítomnosť a požehnanie, svedectvo o vypočutých modlitbách alebo svedectvo zo života s Pánom Ježišom, čítanie z Písma sv. a s výkladom k nemu (Tesnou bránou, Chlieb náš každodenný). V modlitbách sestry prosili za prebudenie v rodinách, spoločenstvách, zbore a v celej cirkvi; za nového br. farára pre Dúbravku, za požehnanie služby všetkých duchovných pastierov; za misionárov a evanjelizačné pracoviská vo svete i v našej krajine atď. MoS v Dúbravke vedie sestra Magda Peniašteková.

#### **h) Spoločenstvo evanjelických žien (SEŽ)**

SEŽ „veľkej Bratislavy“ sa stretáva už 20 rokov vždy v prvú nedeľu v mesiaci, okrem prázdnin v júli a auguste, o 15. 00 hod. v zborovej miestnosti na Legionárskej 6. V septembri, apríli a júni sa spravidla koná toto stretnutie v cirkevných zboroch Prievoz, Petržalka a Rača. Aj v roku 2009 toto spoločenstvo pracovalo podľa stanoveného plánu, ktorý obsahovo a organizačne pripravil výbor pod vedením koordinátorky Aurélie Kerekreťovej. Témy jednotlivých

stretnutí boli vybrané podľa aktuálnych potrieb a záujmu sestier, ktoré toto spoločenstvo tvoria (asi 50).

V roku 2009 to boli tieto témy: Zmierenie, Činorodá láska, Poznám tvoje skutky, Bremenno osamelosti, Žena v cirkvi a spoločnosti, Modlitba ako služba, Sila slova, Napomenutia z Prísloví, Pôjdem za Tebou, ale..., Lebo tak Boh miloval svet. V spolupráci s členkami výboru si ich pripravili ordinovaní bratia a sestry Boris Mišina, Ján Kolesár, Anna Polcková, Zuzana Antalová, Dušan Kováčik, Daniela Horínková, Eva Mažárová a Erika Hlačoková. V máji sme spoločne autobusom cestovali na seniorálne stretnutie v Modre. SEŽ sa pravidelne zúčastňuje aj na Svetovom dni modlitieb (SDM) vždy v prvý piatok v marci. Ekumenické stretnutie s rovnakou bohoslužobnou liturgiou vo viac ako 180 krajinách na celom svete sa 6. marca 2009 konalo aj na 5-tich miestach v Bratislave.

#### **i) Spoločnosť Tvorba**

Cirkevný zbor poskytuje svoje priestory na pravidelné stretávanie členom klubu spoločnosti Tvorba. Náplňou činnosti klubu sú prednášky z oblasti náboženstva, vedy, histórie, kultúry a pod. Prednášateľmi sú známe osobnosti z tej-ktorej oblasti ľudskej činnosti. Klub sa stretával raz mesačne, vždy v poslednú stredu v mesiaci, o 17. hod. v miestnostiach Starého lýcea na Konventnej ul. 15. pod vedením brata farára v. v. Ľudovíta Muntága. Počas prednášky si návštevníci mohli vypočuť skladby vážnej hudby v interpretácii poslucháčov konzervatória a VŠMU.

Spoločnosť Tvorba vydáva štvrťročne časopis Tvorba, revue pre kultúru, lite-

ratúru a duchovný život. Spoločnosť Tvorba založil spolu s vydávaním uve- deného časopisu Dr. Emil Boleslav Lu- káč. Redakcia časopisu, u ktorej so možno Tvorbu predplatiť, sídli na Par- tizánskej 2, 811 03 Bratislava (Ev. dom starostlivosti). Pre účasť na prednáš- kach organizovaných klubom Tvorba nie je členstvo v klube podmienkou. Prednášky z oblasti kultúry a duchov- ného života sú otvorené pre širokú evanjelickú verejnosť.

## **7. VYUČOVANIE NÁBOŽENSTVA**

V školskom roku 2008/2009 sme evanjelické náboženstvo učili na 23 ško- lách, a to 40 hodín a 125 detí. Bol to oproti predchádzajúcemu školskému roku nárast o 23 detí. Začali sme učiť na ďalších dvoch školách, čím stúpol aj po- čet vyučovacích hodín. Evanjelické ná- boženstvo vyučovali piati farári, dvaja kapláni, dvaja katechéti (Martin Kováč, Mária Zatkalíková) a jeden študent teo- lógie (Peter Soukup). V druhom pol- roku z vyučovacieho procesu vypadla dlhoročná katechétka, sestra Mária Za- tkalíková, ktorej srdečne ďakujeme za ochotnú službu v našom zbore. Jej ho- diny sme museli rozdeliť medzi ostat- ných vyučujúcich a niektoré prevzala sestra Viera Macháčková a sestra Deni- sa Kováčová. Rovnako v dôsledku iných povinností nebola schopná učiť sestra kapláňka BAS Barbora Vontorčíková, ktorú nahradila Radka Hladká. Ukázalo sa, že pri stúpajúcom počte hodín bude treba viac katechéto. V tomto zmysle sme podnikli príslušné kroky. Už za- čiatkom nového školského roku sa uká- zali ako opodstatnené. Na vyučovanie

náboženstva nám pribudlo ďalších 5 škôl, počet hodín stúpol na 46 a počet detí na 157. V prvom polroku učilo až 14 vyučujúcich. Z toho piati farári, dva- ja kapláni a sedem katechéto. So stú- pajúcimi počtami hodín prišli ďalšie úlohy súvisiace s koordinovaním výuč- by, komunikáciou so školami, zabezpe- čovaním zastupovania, zabezpečova- ním didaktických pomôcok a pod. Túto koordinačnú úlohu vykonával Martin Kováč – zborový katechéta.

V školskom roku 2007/2008 sme uči- li náboženstvo na 21 školách, 36 ho- dín, 102 detí

V školskom roku 2008/2009 sa vyu- čovanie náboženstva konalo na 23 ško- lách, 40 hodín, 125 detí

V školskom roku 2009/2010 sa nábo- ženstvo vyučuje a 28 školách, 46 ho- dín, 157 detí.

V hodnotenom období školského ro- ku 2009/2010 v našom zbore evanjelic- ké náboženstvo vyučovali

### **farári a kapláni:**

Erika Hlačoková

Boris Mišina

Anna Polcková

Martin Šefranko

Michal Zajden

Peter Mozola

Barbora Vontorčíková

### **katechéti:**

Martin Kováč

Denisa Kováčová

Viera Kováčová

Janka Martincová-Mináčová

Viera Macháčková

Mária Ölvecká

Martin Vyskočil

Hoci Evanjelická základná škola na Palisádach 57 v Bratislave a Evanjelické lýceum na Palisádach 57 a na Vranovskej 2 v Bratislave zabezpečujú vyučovanie náboženstva inak ako prostredníctvom duchovných nášho cirkevného zboru, usilujeme sa naďalej o dobré – korektné vzťahy s týmito školami. Prejavuje sa to či už v tej forme, že Ev. ZŠ na Palisádach poskytuje náš zbor budo-  
vu, ale aj v spolupráci pri klubovej činnosti, detských službách Božích v Malom kostole, detských táboroch. V neposlednom rade aj uverejňovaním oznamov týkajúcich sa cirkevných škôl (zápis, voľné učiteľské miesta a pod.) v našom zborovom bulletine, poskytnutím priestoru Starého lýcea na Konventnej 15 v Bratislave na konanie už tradičného vianočného bazára, v jeho propagácii v zbere i v tom, že dvere našich kostolov sú otvorené na konanie školských služieb Božích pre žiakov i zamestnancov vyššie uvedených škôl. Dvaja z našich zborových farárov (Boris Mišina a Martin Šefranko) sú členmi Rady školy pri Ev. ZŠ Palisády 57, brat senior Boris Mišina je aj členom Rady školy pri ev. lýceu.

V reflektovaní na ponuku vyučovania ev. náboženstva na štátnych školách sú stále mnohé rezervy. Je to len slabo využívaná možnosť. Počet evanjelických detí navštevujúcich štátne školy je zais-  
te vyšší ako počet tých, ktoré vyučujeme náboženstvo. Preto **povzbudzujeme rodičov, aby deti na ev. náboženstvo prihlásili**. Bez tohto ich kroku nemáme možnosť deti v štátnych školách učiť. Hoci počet detí, škôl, na ktorých náboženstvo učíme, i počet hodín postupne stúpa (aj vďaka výbornej organizačnej práci brata katechétu Martina Kováča),

výzva: „Daj do poriadku svoj dom“ je, čo sa vyučovania evanjelického náboženstva týka, namieste.

## **8. PASTORÁLNA STAROSTLIVOSŤ A DIAKONIA**

Pastorálne rozhovory s bratmi a sestrami vedú duchovní na našich farských úradoch, ale aj pri návštevách v nemocniciach či domácnostiach. Brat kaplán Martin Balko poskytuje psychologické poradenstvo.

Výbor zborovej diakonie zasadal podľa potreby. V cirkevnom zbere pracujú tri zborové sestry (Elena Bachárová, Gerda Sýkorová, Jela Zaťková), ktoré sa starajú o istý počet ľudí, krátkodobo i dlhodobo.

**Činnosť diakonie sa zacielfuje na:**

- *návštevy dôchodcov* v domovoch dôchodcov, v zariadeniach opatrovateľskej služby, v domácnostiach i nemocniciach, ide o návštevy pravidelné – týždenné/mesačné, alebo nepravidelné – podľa potreby či na požiadanie,
- *drobné nákupy,*
- *zabezpečenie liekov pre ťažko sa pohybujúcich,*
- *iné drobné služby vyplývajúce z bežných potrieb človeka,*
- *vybavovania na úrade (napr. zabezpečenie tlačiva prihlášky na donášku stravy do domácnosti),*
- *telefonické kontakty,*
- *sprevádzanie ťažko sa pohybujúcich na prechádzku.*

Na našich dôchodcov myslíme aj z duchovnej stránky. Zborové sestry im v ich osamelosti čítajú z Písma sv. či inej duchovnej literatúry, prinášajú im kázne zborových farárov, bulletin,

Evanjelickú Bratislavu a Evanjelický posol. Na požiadanie zabezpečia návštevu duchovného a prislúženie sviatosti VP.

V predvianočnom období pripravili a distribuovali vianočné balíčky tým, ktorých navštevujeme v domovoch dôchodcov, domácnostiach, či tým, ktorí pravidelne navštevujú Klub seniorov v EDS.

Iste je v zbere i viac anonymných cirkevníkov, ktorí podobným spôsobom slúžia svojim blíznym, blízkym, priateľom. Vďaka, že sú aj takí.

Žiaľ, ani zďaleka nie je v našich silách uspokojiť požiadavky našich blízných, pretože nedisponujeme dostatočným počtom slúžiacich, naopak, je ich akútny nedostatok. Chýbajú láskavé ruky, obetavé srdcia, ochota zapojiť sa do tejto služby, ísť za tými, ktorí sú slabí, nevládni. Aj oni potrebujú pocítiť dotyk Božej lásky. A tak povzbudzujeme k zapojeniu sa do diaconickej práce.

Naši bratia a sestry sa tešia z každej návštevy. Túžia rozprávať sa, komunikovať s ľuďmi. Skúsenosťou tých, ktorí vykonávajú návštevy, je, že aj oni odchádzajú posilnení a obohatení o skúsenosti a zážitky.

### **Služby Božie pre dôchodcov**

17. 5. a 25. 10. 2009 sa konali služby Božie s prisluhovaním sviatosti Večere Pánovej v NK s následným občerstvením v zborovej miestnosti. Na takýchto službách Božích sa zúčastňujú naši bratia a sestry z domovov dôchodcov a penziónov, ktorí sa vždy veľmi tešia na tieto stretnutia. Chýbajú nám však naši domáci - chrámové spoločenstvo. Bolo by vítané, keby sa seniori z do-

movov dôchodcov a penziónov mohli v NK stretnúť aj s väčším počtom ľudí, ktorí prichádzajú na SB pravidelne.

### **Stretnutia seniorov v kaviarni Scherz v EDS**

V druhú stredu v mesiaci (okrem letných prázdnin) sa konali stretnutia seniorov v kaviarni Scherz v EDS. Ich cieľom je vzájomné zblíženie a poznávanie sa mimo bohoslužobných priestorov pri neformálnych rozhovoroch. Diskutujeme o aktivitách zboru aj o osobných problémoch, navzájom sa duchovne obohacujeme. Tieto stretnutia navštevujú aj zboroví farári, s ktorými majú naši starší členovia zboru možnosť porozprávať sa. V rámci týchto podujatí sme navštívili aj dve výstavy: Cithara sanctorum v Starom lýceu a výstavu výtvarných diel našej sestry presbyterky Janky Krivošovej, ktorá sa konala v Pálffyho paláci na Zámockej ulici pri jej významnom životnom jubileu.

### **Zájazd na Moravu**

Výbor zborovej diakonie zorganizoval 23. 5. 2009 autobusový zájazd na južnú Moravu. Zúčastnilo sa ho 43 záujemcov, prevažne starších členov cirkevného zboru. Boli vďační, že za symbolický poplatok 5 € (ostatné finančné výdavky na dopravu a vstupné uhradil cirkevný zbor) mohli navštíviť vybrané pamätné miesta. Cesta viedla na Zámok v Náměšti nad Oslavou, potom do Třebíča, kde navštívili unikátne trebičské ghetto - najzachovalejšiu mestskú židovskú štvrť v strednej Európe. Prvý doklad židovského osídlenia je z r. 1410. Ďalšou zastávkou bolo mesto Kralice nad Oslavou kde navští-

vili pamätník Bible kralické. Vďaka za zorganizovanie toho zájazdu patrí aj bratovi farárovi Michalovi Zajdenovi.

### **Pozdravy jubilantom**

Členom cirkevného zboru, ktorí dovŕšili v danom roku vek 20, 30, 40, 50, 60, 70 rokov a po 70-ke už každoročne, dostávajú od cirkevného zboru pri príležitosti svojich narodenín pozdrav vo forme pohľadnice.

### **9. INÉ DÔLEŽITÉ UDALOSTI V NAŠOM CIRKEVNOM ZBORE**

11. 1. 2009 sa v rámci nedele misie predstavili v zbere niektoré misijné organizácie: vo VK Detská misia, v NK Slovenské evanjelizačné stredisko, v Dúbravke vydavateľstvo Porta libri a v UPC Rádio 7.

17. 1. 2009 sa v zaplnenom VK konala rozlúčka s básnikom Milanom Rúfussom. Kázal brat farár Ján Grešo.

8. 2. 2009 po zvolení za zborovú farárku koncom r. 2008 bola vo VK slávnostne inštalovaná sestra farárka Erika Hlačoková. Inštaláciu vykonal brat senior Boris Mišina, kázal brat generálny biskup Miloš Klátik.

1. 4. – 5. 4. 2009 sa počas piatich večerov konala vo VK evanjelizácia ProChrist 2009 vysielaná cez satelit z Nemecka. Prípravný tím zložený z rôznych generácií tvorilo asi 50 spolupracovníkov. Účasť bola od 110 – 210 poslucháčov.

3. 5. 2009 v Dúbravke kázal brat Lars Dahle z Nórska. Je rektorom Vysokej školy pre médiá a komunikáciu.

3. 5. 2009 sa vo VK konali slávnostné služby Božie pri 90. výročí úmrtia Mi-

lana Rastislava Štefánika. Kázal brat farár Michal Zajden.

V tú istú nedeľu (3. 5.) sa konalo vo VK o 18.00 hod. podujatie „Zažal dušou zore nad horami“ venované spomienke na M. R. Štefánika.

27. 9. 2009 sa na nádvorí EDS konali slávnostné služby Božie pri 95. výročí posvätenia EDS. Kázal brat Stanislav Pientak, biskup Sliezskej cirkvi ev. a. v. Večer predtým poslúžil brat biskup na biblickej hodine.

31. 10. 2009 v NK na Pamiatku reformácie kázal Christian Buchholz, predseda Spolku ev. farárov vo Würtembersku, ktorý viedol delegáciu duchovných z Nemecka.

13. 12. 2009 večer sa vo VK ako benefícia pre detskú onkológiu uskutočnil koncert Veľkého zboru donských kozákov nazvaný Vianočný spev pre život. Pre veľký záujem sa koncert ešte v ten večer opakoval.

24. 12. 2009 na SB vo VK na Štedrý večer kázal v televíznom prenose brat generálny biskup Miloš Klátik.

### **10. PERSONÁLNE ZMENY**

29. 7. 2009 listom oznámil brat farár Michal Zajden odstúpenie z funkcie predsedajúceho farára z osobných dôvodov. Bratislavský seniorát touto funkciou poveril brata farára Martina Šefranku.

29. 11. 2009 bol brat Ján Vladimír Michalko konventom zvolený za kantora vo VK na ďalšie obdobie (r. 2009 – 2015).



## 11. ČINNOSŤ ZBOROVÉHO PRESBYTERSTVA

V r. 2009 zasadalo tri razy:

31. 3. v Novom lýceu (bývalej ŠUP) na Palisádach 51. Body rokovania: záverečný účet 2008, oboznámenie sa so stavebnými prácami vykonanými v r. 2008, príprava domova dôchodcov v EDS na Partizánskej 2, štatút lyceálnej knižnice.

22. 4. v Starom lýceu na Konventnej 15, body rokovania: schválenie štatútu lyceálnej knižnice, diskusia o Štatúte Cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bratislava.

10. 9. v Starom lýceu (SL), body rokovania: zmena na poste predsedajúceho zborového farára, návrhy z PO Dúbravka, vrátenie obrazu s podobizňou brata seniora Júliusa Adamiša rodine Adamišovcov.

Záležitosti, ktoré treba operatívne riešiť, boli prerokovávané v presbyterstvách jednotlivých pastorálnych obvodov (PO).

Presbyterstvo PO VK má okrem farárov 14 členov, 10 mužov, 4 ženy: Miloš Bahna, Stanislav Gajdoš, Štefan Holotík, Rudolf Horváth, Ján Kerekreči, Janka Krivošová, Ľubica Križanová, Ján Vladimír Michalko, Viera Ölvecká, Ondrej Pindroch, Peter Rybár, Elena Sajtáková, Samuel Schvarc, Michal Šebesta. Zástupcom zborového dozorcú v PO je Ján Kerekreči. Presbyterstvo PO VK zasadá mesačne v Starom lýceu na Konventnej č.15, okrem letných prázdnin. Začiatkom roku 2009 presbyterstvo mimoriadne nezasadalo. Účasť členov presbyterstva na zasadnutiach bola 85%. Pred zasadnutiami bol rozposlaný program, po nich vyhotovený

zápis, tento následne dostali všetci zúčastnení. Presbyterstvo riešilo aktuálne otázky, zabezpečenie organizačných a hospodárskych záležitostí týkajúcich sa PO VK. Popri bežnej údržbe bola opravená strecha VK, ktorá zatekala na viacerých miestach. Strecha VK bola zabezpečená proti holubom.

### Aktivity v PO VK

Pravidelné stretnutia v Starom lýceu: konfirmačná príprava (A. Polcková), konfirmačná príprava (E. Hlačoková), Tvorba T, rokovanie presbyterstva PO VK, zasadnutia zborového presbyterstva, stretnutia spolku Živena, Mensy Slovensko, Štúrovského hnutia, stretnutia mladšieho dorastu, dorastu, združenia Kufimo, detskej besiedky, stretnutia po nedeľných službách Božích vo VK.

Nepriavidelné stretnutia v Starom lýceu: detské stretnutia (narodeninové párty, súťaže, karneval, Mikuláš, bazar), mládežnícke stretnutia (modlitby, párty, LAN párty, umelecký večer, Silvester), výstavy (Cithara sanctorum, odborná cudzojazyčná literatúra, Dosiť Obradovič).

Mimobohoslužobné akcie vo Veľkom kostole: ProChrist, koncerty (v roku 2009 cca 9), návštevy, prehliadky kostola.

Záhrada pri Veľkom kostole: susedské stretnutie, stretnutie Nota bene, tri letné detské denné tábory.

Pri PO VK pracuje bohoslužobný výbor, ktorého predsedníčkou je sestra farárka Anna Polcková.

Presbyterstvo PO NK má v súčasnosti 11 volených členov: Ján Bobocký,

Ján Bruncko, Jozef Farkaš, Ján Huba, Milan Jakš, Jozef Kováč, Viera Macháčková, Peter Synak, Vladimír Šolc, Tomáš Trcka, Jela Začková.

Zástupcom zborového dozorcú v PO je P. Synak. Okrem volených členov sa na zasadnutiach pravidelne zúčastňovali bratia farári Šefranko a Mišina, v prvom polroku i brat Zajden. Brat Grešo kvôli iným povinnostiam (príprava bulletinu do tlače) chodil iba na začiatky stretnutí. Pravidelne boli prizývaní hostia, najmä vedúci jednotlivých spoločenstiev, ktorí informovali presbyterov o ich práci. Pred zasadnutiami bol rozposlaný program, po nich vyhotovený zápis, tento následne dostali všetci zúčastnení i predsedníctvo cirkevného zboru. Účasť na zasadnutiach, vrátane aktivity, možno hodnotiť kladne. Určitým nedostatkom sa javila potreba opakovane riešiť úlohy, ktoré z rôznych dôvodov neboli splnené v plánovanom termíne.

V rámci presbyterstva pracujú jednotlivé výbory, ktorých sú presbyteri členmi:

- vnútorνομisijný výbor: M. Jakš (vedúci), J. Bobocký, T. Trcka;
- bohoslužobný výbor: J. Huba (vedúci), J. Farkaš;
- hospodársky výbor: J. Bruncko (vedúci), V. Šolc;
- výbor pre vonkajšiu misiu: J. Kováč;
- výbor pre diakóniu: J. Začková.

Zasadnutia presbyterstva bývali pravidelne v zasadačke na Legionárskej 6, a to raz za mesiac, spravidla druhý štvrtok v mesiaci, okrem letných prázdnin. Pre chorobu brata poddozorcú P. Synaka sa neuskutočnilo zasadnutie vo februári.

Pravidelnou súčasťou zasadnutí boli:

biblický úvod a modlitba jedného z členov presbyterstva na začiatku a konci; správa predsedov výborov o práci v uplynulom období a plán na ďalšie, pričom najmä vnútorνομisijný výbor, výbor pre vonkajšiu misiu a výbor pre diakóniu rozsahom práce presahovali pastorálny obvod a pôsobili vlastne na celozborovej úrovni. Okrem toho sme riešili otázky, ktoré vznikli ad hoc, napríklad zabezpečenie koncertov a iných nepravidelných akcií v NK, tematické SB v NK. Priebežne sme sa tiež venovali hospodárskym otázkam, ako napr. oprave NK, rekonštrukcii priestorov v zborovom dome na Legionárskej ul. vrátane množstva detailov, spojených s touto problematikou.

Všetci presbyteri sa zapájali do práce PO i praktickou pomocou pri pravidelných službách pri vstupe do kostola počas služieb Božích, aj pri zabezpečení občerstvenia po hlavných SB v nedeľu.

### **Presbyterstvo PO Dúbravka**

Členovia: Stanislav Páfal (zástupca zborového dozorcú v PO), Andrej Verčimák, Miloš Slávik, Lubomír Lichner, Emília Joríková, Elena Bachárová.

Ako spolupracovníci boli prizývaní predovšetkým: Helena Ploczeková, Dáša Dvořáčková, Magda Peniašteková a ďalší bratia a sestry podľa aktuálnych potrieb PO.

Všetci presbyteri sa aktívne zapájajú do práce PO. Sestra Joríková podľa svojich zdravotných možností.

Presbyterstvo sa schádzalo podľa potreby minimálne jeden raz mesačne. V posledných mesiacoch r. 2009, ktoré rozhodovali o ďalšom postupe v smerovaní PO, sa schádzalo pravidelne je-

den raz týždenne. Prizývaní boli aj ostatní členovia PO, spoločne s nimi presbyterstvo zhodnocovalo ďalší postup v procese osamostatňovania sa PO.

Pri rokovaníach sa presbyterstvo zaoberalo najmä

- aktivitami obohacujúcimi duchovný život v PO (najmä: dosahmi a vlastnými iniciatívami k návrhom a prijatým uzneseniam celozborových konventov a presbyterstiev), požiadavkou nutnosti zborového farára, bytu a chodu farského úradu pre PO Dúbravka, náplňou stretnutí pre podujatie „Hodinka s...“ a práce s mládežou a deťmi, aktivitami obohacujúcimi priebeh služieb Božích, slávnosť confirmácie mládeže, zabezpečením hudobného sprievodu pri liturgii po avizovanom odstúpení sestry Dlháňovej z postu kantorky, návrhmi na možnosti financovania „rovnošiat“ alebo jednotných doplnkov pre spevácky zbor, fungovaním webovej stránky...
- spravovaním a údržbou zborového domu a jeho okolia (najmä: zatekanie strechy, vlnutie zadnej steny za oltárom, oddelenie časti vstupnej haly na nácvik spevokolu a iných aktivít mládeže, príprava a návrhy na možnosti zónového vykurovania, úvahy o úprave západnej fasády plastovými oknami...).

Najväčšou smerodajnou udalosťou v PO a pre jeho presbyterov bola však príprava a uskutočnenie konventu PO Dúbravka o jeho smerovaní 22. 11. 2009 s jednoznačným výsledkom súhlasu PO so vznikom samostatného ev. cirkevného zboru v Dúbravke. K tomu sa má vyjadriť dnešný celozborový konvent. Danej udalosti predchádzali úvodné vstupné rokovania s predsed-

níctvom cirkevného zboru (CZ) a prijatie uznesenia na celozborovom presbyterstve 10. 9. 2009. Pre budúce obdobie PO bude dôležité pokračovať pri naplnení tohto poslania a prosieť modlitebne i za prácu v CZ.

Presbyterstvo PO sa podieľalo na zabezpečovaní aktivít v PO prevažne cez nedelegované kompetencie a bez prideleného duchovného pre náš PO.

Presbyteri PO Dúbravka a spolupracovníci sa pravidelne zúčastňujú na službách Božích. Aktivita presbyterov PO stúpila po vyššie uvedenom konvente PO. Ukazujú sa noví bratia a sestry s ich obohacujúcou aktivitou aj na prácu presbyterov. To posilňuje nádej na zabezpečenie budúceho úspešného chodu nového CZ.

## **12. REGISTRATÚRNE STREDISKO A ARCHÍV; LYCEÁLNA KNIŽNICA**

Pracovalo sa hlavne na triedení a kategorizácii dokumentov. Bola vydaná interná smernica o pravidelnom odovzdávaní písomností do registratúrneho strediska, smernica o vyhotovovaní výpisov a kópií z archívnych dokumentov a registratúrnych záznamov. Rovnako bol vypracovaný registratúrny poriadok a plán a predložený v zmysle zákona 395/2002 Z. z. na posúdenie Archívu hl. mesta Bratislavy. Do registratúrneho strediska boli prijaté písomnosti z farských úradov a mzdové záležitosti od mzdárky. Archív prijal písomnosti z pozostalosti brata konsekniora Ondreja Bartku a písomnosti, ktoré daroval brat farár v. v. Miroslav Kýška. Rovnako sme sa venovali vydávaniu informácií v zmysle platnej legis-

latívy a po odsúhlasení predsedajúcim farárom.

28. 1. 2009 sa uskutočnila vernisáž výstavy Cithara sanctorum v priestore dvorany Starého lýcea. Výstava trvala 2 mesiace a navštívilo ju viacero hostí, zvlášť detí z cirkevných i štátnych škôl.

Komunikácia s pracovníčkou Lyceálnej knižnice na Konventnej ul. 15 Ivonou Kollárovou prebiehala korektne. Ústrednej knižnici SAV sa podarilo získať finančné prostriedky na reštaurovanie zbierky glóbusov, ktorá je súčasťou fondov Lyceálnej knižnice a majetkom cirkevného zboru. Po reštaurovaní historických glóbusov prof. Galambošom bola realizovaná v priestoroch Univerzitnej knižnice výstava (26. 11. – 20. 12. 2009). V roku 2009 bol schválený zborovým presbyterstvom štatút Lyceálnej knižnice. Žiadosť o grant, z grantového systému Obnovme si svoj dom, na opravu strechy Starého lýcea na Konventne 15, bola neúspešná, proti čomu sme sa odvolali. Žiaľ, bez úspechu.

O náš zborový archív sa zodpovedne stará brat Martin Kováč.

Dlhodobjšou úlohou do budúcnosti je zriadenie zborovej knižnice, resp. čítárne.

Nateraz nie je vedená ani zborová kronika.

### 13. EVANJELICKÁ TLAČ

Je možné zadovážiť si ju v našich kostoloch i predajniach Reformata a Jonatán.

Náš zbor predplácal v r. 2009 týždenne 65 výtlačkov Evanjelického posla spod Tatier (25 vo VK/MK, 25 ks v NK, 15 ks v D), mesačne 20 ks Cir-

kevných listov, mesačne 3 exempláre Cestou svetla (2 ks vo VK, 1 ks v NK), štvrťročne 50 výtlačkov Tvorby. Vlani sa predalo 300 ks Tranovského kalendára (na r. 2010), 150 ks evanjelického stolového kalendára a 90 ks ročenky biblických zamyslení Tesnou bránou. Zakúpiť si ju možno v oboch vyššie uvedených kníhkupectvách. **Kiež by Božie slovo na každý deň nechýbalo v žiadnej z našich rodín!**

Náš zbor vydal v r. 2009 päť čísel zborového časopisu Evanjelická Bratislava.

Brat farár Ján Grešo pripravoval zborový bulletin.

Brat presbyter Miloslav Bahna spravoval naše internetové stránky [www.ecavba.sk](http://www.ecavba.sk).

Bratovi farárovi Jánovi Grešovi vyšla vo vydavateľstve Witty di Vine zbierka kázní Tvorivá sila nádeje.

Náš cirkevný zbor v spolupráci s Bratislavským seniorátom vydal publikáciu pre mladých z pera nášho katechétu Martina Kováča nazvanú Dlhá noc. Spomínanú zbierku kázní i publikáciu pre mladých si možno zakúpiť na našich farských úradoch.

### 14. NÁVRHY NA ČINNOSŤ VYŠŠÍCH CIRKEVNÝCH ORGANIZAČNÝCH JEDNOTIEK

Navrhujem, aby náš zborový konvent požiadal Synodu ECAV na Slovensku, aby zosúladiła cirkevno-právne predpisy ohľadom termínov výročných konventov so štátnymi predpismi o finančnej a účtovnej uzávierke. S požiadavkou, aby Synoda ECAV na Slovensku zosúladiła cirkevno-právne predpisy ohľadom termínov výročných konventov so štátnymi predpismi o fi-

nančnej a účtovnej uzávierke vyjadrilo súhlas naše zborové presbyterstvo.

## 15. POĎAKOVANIE

Patrí predovšetkým Hospodinovi. – Veď ak chýba Jeho požehnanie, márne je naše namáhanie.

Za službu v našom cirkevnom zbere ďakujem všetkým ordinovaným aj neordinovaným pracovníkom, tak dobrovoľným, ako aj našim zamestnancom, všetkým yučujúcim náboženstva, organizátorom besiedky, vedúcim dorastu, mládeže, spevokolu, ako aj členom ďalších jednotlivých spoločenstiev nášho cirkevného zboru. Spomenúť každého by znamenalo dlhý zoznam.

Osobitne ďakujem sestre **Božene Dlháňovej** za verne vykonávanú, k záveru roka 2009 zo zdravotných dôvodov ukončenú kantorskú službu v Dúbravke. Tiež sestre **Eve Fersterovej** za prácu v kancelárii farského úradu na Legionárskej ul., ktorú nedávno ukončila. Chcem úprimne poďakovať i sestre kostolníčke Nového kostola **Kornélii Čerňanskej**, ktorej čas služby sa čoskoro naplní. Nech Vás Pán Boh

hojne požehná a srdečná vďaka, že ste nám ochotne slúžili.

Ďakujem však aj všetkým vám, bratia a sestry, ktorí spolu nesiete kus zodpovednosti za náš cirkevný zbor, aj všetkým tým, ktorí ho podporujete, či už finančne, alebo modlitbami.

Za to, že počul Boží hlas dávať do poriadku „dom“ nášho zboru, ďakujem aj bratovi dozorcovi **Karolovi Pavlú**. Vážený brat dozorca, vďaka, že ste vydržali celé 6-ročné obdobie, hoci nechýbal ťažký úraz, neobišli Vás ani zdravotné problémy a aj nedôvera. Budúcnosť nášho zboru i cirkvi je v Božích rukách, no Pán Boh svoje dielo koná zväčša cez ľudí. Aj nás určil za spolutvorcov budúcnosti Jeho cirkvi. Ďakujem, že i Vy ste pri tomto diele. Som presvedčený, že v časoch, ktoré žijeme, by nám tu bez Vás, vážený brat dozorca, čosi podstatné chýbalo. Preto som rád, že ste ochotný pokračovať v službe a prijali ste kandidatúru na ďalšie volebné obdobie. Kiež spolu s Vami môžeme dávať do poriadku „dom“ nášho cirkevného zboru. Hospodin nám v tom pomáhaj!

## SOLI DEO GLORIA

## **PRÍLOHA 1: PREHĽAD ŠTATISTICKÝCH ÚDAJOV CIRKEVNÉHO ZBORU ECAV NA SLOVENSKU BRATISLAVA ZA ROK 2009 (POĎEA STAVU K 1. 1. 2010)**

### **Krst svätý**

51 chlapcov, 59 dievčat, 11 dospelých. Spolu 121 pokrstených, čo je o 2 menej ako v roku 2008 (vtedy ich bolo 123).

### **Konfirmácia**

26 chlapcov, 30 dievčat, 35 dospelých. Spolu 91 konfirmovaných, čo je o 28 viac ako v roku 2008 (vtedy bolo 63 konfirmovaných).

### **Sobáše**

15 evanjelických (obaja snúbenci boli ev. a. v.), 26 zmiešaných (jeden zo sobášených nebol ev. a. v., druhý áno). Spolu 41 sobášov, z toho 36-krát išlo o uzavretie manželstva a 5-krát o požehnanie manželstva – predtým už uzavretého občianskym spôsobom. Sobášov bolo o 5 viac ako v roku 2008 (vtedy bolo 36 sobášov).

### **Večera Pánova**

Kostoly: 2398 bratov a 3903 sestier, domácnosti: 4 bratia a 17 sestier, domovy dôchodcov a nemocnice: 39 bratov a 81 sestier. Spolu prijalo Večeru Pánovu 6442 bratov a sestier, čo je o 19 komunikantov menej ako v roku 2008 (vtedy VP prijalo 6461 komunikantov).

### **Pohreby**

81 mužov, 100 žien. Spolu 181 pochovaných, čo je o 17 cirkevných pohrebov viac ako v roku 2008 (vtedy bolo 164 pohrebov).

### **Počet členov cirkevného zboru**

K 1. 1. 2010 máme v evidencii 4136 členov cirkevného zboru, čo je o 75 viac ako k 1. 1. 2009 (vtedy sme evidovali 4061 členov zboru). Prírastok členstva je daný zvýšeným počtom prihlásených osôb do nášho cirkevného zboru.

## **PRÍLOHA 2: ZOZNAM DOBROVOĽNÝCH SPOLUPRACOVNÍKOV PRI LETNÝCH TÁBOROCH V R. 2009 ORGANIZOVANÝCH CIRKEVNÝM ZBOROM ECAV NA SLOVENSKU BRATISLAVA**

**DENNÉ DETSKÉ TÁBORY V STAROM LÝCEU:** Peter Bruncko, Denisa Kováčová, Miriam Laštuvková, Lenka Pindrochová, Adam Saleh, Ján Skalský, Róbert Wendl

**DENNÝ DETSKÝ TÁBOR V DÚBRAVKE:** Natália Kováčová, Lenka Proková, Zuzana Štefeková

**TÁBOR MLADŠIEHO DORASTU V MATEJKOVEJ:** Zuzana Botíková, Erika Fajnorová, Matej Kučera, Juraj Predný, Mária Ölvecká, Matej Synak, Jana Zajdenová

**FRANCÚZSKO-SLOVENSKÝ TÁBOR:** Dominika Galmisová, Michaela Hurbanová,

Alena Ölvecká, Juraj Paštrnák, Ondrej Prostredník, jun.

**TÁBOR DORASTU Z KONVETNEJ UL. V PRÍBORE:** Lenka Bírová, Peter Koska, Ladislava Lukáčová, Lucia Strohlová

**TÁBOR MLÁDEŽE Z LEGIONÁRSKEJ UL. V JABLOŇOVCIACH:** Peter Holotík, Alice Kopcová, Vasiľ Lukáč, Katarína Sallerová, Daniel Šebeň, Vladimír Šimo, Katka Škripcová

**TÁBOR ROS V JELŠAVE:** Katarína Bobocová, Martin Dziak, Pavol Mačinský, Jozef Minarič, Anna Oleárová, Alena Popíková, Zuzana Titková

VYK

**VÝKAZ HOSPODÁRENIA**  
 cirkevnoorganiza nej jednotky ECAV

k 31.12.2008

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšuz'ava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne. Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Ā Ā B Ā Č D Ē F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Dištrikt ZD - ECAV	Druh výkazu (vzyna í sa x) <input checked="" type="checkbox"/> riadny <input type="checkbox"/> opravný <input type="checkbox"/> dodatočný	(vzyna í sa x) Dátum zistenia skutočnosti na podanie dodatočného výkazu . . . . .	Obdobie od 0 1 . 0 1 . 2 0 0 8 do 3 1 . 1 2 . 2 0 0 8
Seniorát BRATISLAVSKY IČO 3 1 7 4 4 7 0 2	Výkaz zostavil _____		
Cirkevnoorganizačná jednotka CZ ECAV BRATISLAVA			

Úplný názov cirkevnoorganizačnej jednotky C I R K E V N Ý Z B O R E V A N J E L I C K E J C I R K V I A U G S B U R S K É H O V Y Z N A N I A N A S L O V E N S K U V B R A T I S L A V E
--

Adresa sídla	
Ulica K O N V E N T N Ā	Číslo 1 1
PSČ 8 1 1 0 3	Obec B R A T I S L A V A
Číslo telefónu 0 2 / 5 4 4 1 3 0 3 1 0 /	Číslo faxu /

Meno a priezvisko osoby, ktorá je oprávnená konať K A R O L P A V L U I N G	Číslo telefónu 0 / 0 /
--	------------------------------

Výkaz zostavený dňa: . . . 2 0	Podpisový záznam hospodárskeho výboru:	Podpisový záznam š tatutárov:	Odtlačok pečiatky:
Podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovníctvo:			

Záznamy vyššej COJ

--

--	--

Odtlačok prezentačnej pečiatky

I. PRÍJMY A	Riadok B	Rozpočet		Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Za bežné účtovné obdobie
		1	2	2	3
Prijmy z majetku	stípec a.+b. denníka	01			
Dary a príspevky	02=2a+2b+2c+2d+2e	02	2 950	1 852	1 862
z toho: z darov	stípec c. denníka	2a	1 300		
z ofier	stípec d. denníka	2b	900		924
z cirkevného príspevku	stípec e. denníka	2c	750		919
z iných COJ	stípec f. denníka	2d			19
ostatné	stípec g. denníka	2e			
Prijmy z dedičstva	stípec h. denníka	03			
Prijmy z organizovania akcií	stípec ch. denníka	04			
Prijmy z dotácií	stípec i. denníka	05		15	50
Prijmy z predaja majetku	stípec j. denníka	06		2 110	
Prijmy z poskytnutých služieb	stípec k. denníka	07	12 200	16 114	17 321
Ostatné príjmy spolu	08=8a+8b+8c	08	150	3 604	4 159
z toho: úroky	stípec l. denníka	8a		18	1 449
pôžičky	stípec m. denníka	8b			
ostatné	stípec n. denníka	8c		3 586	2 710
<b>PRÍJMY CELKOM</b>	r.1+2+3+4+5+6+7+8	9	15 300	23 695	23 392

II. VÝDAVKY A	Riadok B	Rozpočet		Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Za bežné účtovné obdobie
		1	2	2	3
Zásoby	stípec I. denníka	10			
Služby spolu	02=11a+11b+11c+11d+11e+11f+11g+11h+11i	11		21 518	17 650
z toho: opravy	stípec II. denníka	11a	5 810	14 271	10 155
obstaranie majetku	stípec III. denníka	11b		9 421	6 500
cestovné	stípec IV. denníka	11c	90	84	105
reprezentácia	stípec V. denníka	11d		229	175
telefón	stípec VI. denníka	11e		296	300
stočné	stípec VII. denníka	11f			
revízie	stípec VIII. denníka	11g			
poistky	stípec IX. denníka	11h		130	134
ostatné	stípec X. denníka	11i		6 508	6 781



A		Riadok	Rozpočet	Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Zabežné účtovné obdobie
		B	1	2	3
Mzdy	stípeč XI. denníka	12	46 472	50 926	57 066
Poistné fondy	stípeč XII. denníka	13	8 630	9 746	11 809
Prevádzková réžia	14=14a až 14n	14	124 145	139 011	131 899
spotreba materiálu	časopisy	stípeč XIII. denníka	14a	7 332	9 824
	ceniny	stípeč XIV. denníka	14b		
	kancelárske potreby	stípeč XV. denníka	14c	865	425
	čistiace potreby	stípeč XVI. denníka	14d	727	763
	PHM	stípeč XVII. denníka	14e	35	
	ostatné	stípeč XVIII. denníka	14f	48 101	14 571
	spotreba energií	vodné	stípeč XIX. denníka	14g	2 086
elektrická energia		stípeč XX. denníka	14h	16 721	24 345
plyn/uhlie		stípeč XXI. denníka	14i	37 220	46 549
daň z príjmu		stípeč XXII. denníka	14j		
daň z nehnuteľnosti	stípeč XXIII. denníka	14k		23 452	24 342
daň zrážková	stípeč XXIV. denníka	14l		227	1003
úrok	stípeč XXV. denníka	14m			
poplatky	stípeč XXVI. denníka	14n		2 245	1 988
Sociálny fond	stípeč XXVII. denníka	15		1 555	1 422
Ostatné výdavky	16=16a+16b+16c+16d	16	132 776	227 740	263 815
z toho: príspevok vyššej COJ	stípeč XXVIII. denníka	16a		326 548	
príspevky iným COJ	stípeč XXIX. denníka	16b		13 708	13 336
ostatné	stípeč XXX. denníka	16c		264 032	250 479
pôžičky	stípeč XXXI. denníka	16d			
<b>VÁDAVKY CELKOM</b>	10+11+12+13+14+15+16	17	507 867	873 222	759 970

		Riadok	Rozpočet	Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Zabežné účtovné obdobie
			1	2	3
<b>ROZDIEL PRIJMOV A VÝDAVKOV</b>	f.9 - r.17	18			

III. MAJETOK A	Riadok B	Za bezprostredne predchádzajúceobdobie	Za bežné účtovné obdobie
		1	2
Dlhodobý nehmotný majetok	19		
Dlhodobý hmotný majetok <small>r. 20+20a+20b+20c</small>	20	969 750	955 728
z toho: budovy a stavby	20a	576 082	561 708
pozemky	20b	377 747	377 747
ostatné	20c	15 921	16 273
Dlhodobý finančný majetok	21		
Umelecké diela a kultúrne pamiatky	22		
Pohľadávky <small>r. 23=23a+23b+23c</small>	23	69 275	4 560
z toho: za predaný majetok	23a		
za nájom	23b	67 973	840
ostatné	23c	1 302	3 720
Pôžičky	24		
Zásoby	25	800	12
Peniaze (hotovosť)	26	53	73
Ceniny	27		
Bankové účty	28	698	56 646
Priebežné položky (+ / -)	29	244	111
Krátkodobé cenné p. a ostatný KFM	30		
MAJETOK CELKOM	31	1 040 820	1 017 131

IV. ZÁVÄZKY A	Riadok B	Za bezprostredne predchádzajúceobdobie	Za bežné účtovné obdobie
		1	2
Závazky	32	16 332	10 313
Sociálny fond	33		1
Úvery, pôžičky	34		
ZÁVÄZKY CELKOM	35	16 332	10 314

A	Riadok B	Za bezprostredne predchádzajúceobdobie	Za bežné účtovné obdobie
		1	2
ROZDIEL MAJETKU A ZÁVÄZKOV <small>r.31 - r. 35</small>	36	1 024 488	1 006 817

Vážené sestry a bratia,  
Predkladáme Vám

## SPRÁVU

### o finančnom hospodárení cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bratislava za rok 2008 – záverečný účet

ktorý sa predkladá Konventu na schválenie, v zmysle ods. I § 10 Cirkevného zákona č. 2/1999 o hospodárení COJ, zo dňa 11. 6. 1999 v znení Cirkevného zákona č. 5/2000.

#### Všetky údaje sú v tis. SK

<b>Celkové náklady za rok 2008 (bez odpisov)</b>	<b>26 306</b>
<b>Rozdiel – strata</b>	<b>- 2 914</b>
Odpisy majetku za rok 2008	14 540
Rozdiel – strata za rok 2008	- 17 454

Z pohľadu rozdelenia na zdaňované a nezdaňované činnosti je výsledok nasledovný:

HV zo zdaňovanej činnosti	(18 634 – 32 538 )	-	13 904
HV z nezdaňovanej činnosti	( 4 758 - 8 308)	-	3 550
HV spolu:		-	17 454

Nakoľko cirkevný zbor v roku 2009 dosiahol v hospodárení stratu, znamená to že, v súlade so znením § 17 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov nebude platiť do štátneho rozpočtu daň z príjmov.

#### **Vybrané účty: Hospodárenie**

#### VÝNOSY: (príjmy, tržby)

<b>Cirkevný príspevok</b>	<b>502</b>
<b>Milodary a ofery</b>	<b>929</b>
z toho: Veľký kostol	197
Malý kostol	103
Nový kostol	234
Kostol Dúbravka	73
Anglické bohoslužby	27
Ostatné	295
<b>Tržby za nájomné a ubytovanie</b>	<b>13 609</b>
<b>Dary príspevky a ostatné</b>	<b>19</b>
<b>Ostatné</b>	<b>1 277</b>
<b>Spolu príjmy:</b>	<b>16 336</b>

## NÁKLADY

<b>Mzdy a odmeny za prácu:</b>	1 534
z toho: mzdy zamestnanci	988
mzdy brigádnici	546
<b>Sociálne náklady:</b>	341
<b>Investície a opravy majetku spolu:</b>	10 268
<b>Investície celkom:</b>	113
<b>Opravy majetku</b>	10 155
<b>Rézie spolu:</b>	6 446
<b>Služby</b>	7 527
<b>Ostatné</b>	303
<b>Odpisy</b>	14 540
	40 846

## Majetok CZ

Účtovný stav investičného majetku k 31. 12. 2008 v tis. Sk je nasledovný:

Ukazovateľ	Účtovný stav stav 1.1.2008	Nadobúd. cena k 31.12.2008	Prírastok +	Úbytok -	Odpisy Oprávk 31.12.2008	Zostatk. cena k 31.12. 2008	Invent. stav k 31.12.2008	Inventariz. rozdiel
<b>Nehmotný investičný majetok:</b>	12	12	0	0	12	0	12	0
<b>Dlhodobý hmotný investičný majetok:</b>								
DHM nad 1700€	11 088	11 088	0	0	1 815	9 254	11 088	0
Budovy	672 829	672 829	0	0	111 121	561 708	672 829	0
Kostoly	1 817	1 817	0	0	1 817	0	1 817	0
Pozemky	377 747	377 474	0	0	0	0	377 474	0
Obstaranie majetku	7 019	7 019	0	0	0	7 019	7 019	0
<b>Spolu:</b>	<b>1 070 501</b>	<b>1 070 501</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>114 773</b>	<b>955 728</b>	<b>1 070 501</b>	<b>0</b>

Drobný hmotný majetok (DHM) do 30 000 Sk sa odpisuje pri zaradení v plnej výške do spotreby (t.j. 100 %). V dôsledku toho majetok do 30 000 Sk vykazujeme ku dňu inventarizácie len v operatívnej evidencii.

<b>Peniaze v pokladni celkom</b>	<b>61 Sk</b>
Sk	51 Sk
EUR	2 Sk
USD	9 Sk
<b>Ceniny:</b>	<b>12</b>
<b>Bankové účty spolu k 31. 12. 2009</b>	<b>56 646</b>

<b>Stav pohľadávok k 31. 12. 2008</b>	
toho: Pohľadávky voči odberateľom	744
Ostatné pohľadávky	3 148

<b>Závazky voči dodávateľom:</b>	<b>1 788</b>
Ostatné záväzky	4 460

### Zostatky na fondoch

<b>Základné imanie</b>	<b>1 059 996</b>
Fond reprodukcie	573
Sociálny fond	1
<b>Ostatné fondy</b>	<b>359</b>
Fond „Lubka“	334
Fond cirkevnej hudby	8
Fond milodary PO Legionárska	5
Fond milodary „Rodinné spoloč. Benjamín“	12

### 6. Fond opráv

Tvorí samostatný okruh prostriedkov, nakoľko sa tvorí z prostriedkov užívateľov bytov a priestorov. Záporné hodnoty v stave prostriedkov jednotlivých objektov ktoré sú vedené na jednom spoločnom účte v UniCreditBank pre všetky objekty, nie sú z toho dôvodu problémom, ide len o dočasný presun prostriedkov z hľadiska naliehavosti opravy. Dotvorením v nasledujúcom období sa vyrovnajú na príslušný objekt.

Predkladáme prehľad o stave prostriedkov z tohto fondu podľa jednotlivých objektov v Sk za rok 2008 :

<u>Objekt</u>	<u>stav k 1.1.</u>	<u>Stav k 31.12. 2008</u>
Legionárska 2-6	107 922	- 40 168
Konventná 11	19 280	18 096
Panenská 28	- 71 316	38 728
Palisády 51	- 30 288	- 26 641
Partizánska 2	23 025	- 11 085
Jozefská 4-6	0	0
Palisády 53	- 130 634	24 776
Mateja Bela 2	- 27 944	20 282
Celkom:	- 109 555	23 988

Bratislava, 15.4.2009

Predkladá: Ing. Karol Pavlů

VYK

VÝKAZ HOSPODÁRENIA  
cirkevnoorganiza nej jednotky ECAV

k 3 1 . 1 2 . 2 0 0 9

Číselné údaje sa zovrhávajú vpravo, ostatné údaje sa píšuz' ava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.  
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ā Č D Ā E F G H Ā I J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Dištrikt ZD - ECAV  Seniorát BRATISLAVSKY  IČO 3 1 7 4 4 7 0 2  Cirkevnoorganizačná jednotka CZ ECAV BRATISLAVA	Druh výkazu (vzyna í sa x) <input checked="" type="checkbox"/> riadny <input type="checkbox"/> opravný <input type="checkbox"/> dodatočný  Výkaz zostavil	(vzyna í sa x) Dátum zistenia skutočnosti na podanie dodatočného výkazu . . . . .  Obdobie od 0 1 . 0 1 . 2 0 0 9 do 3 1 . 1 2 . 2 0 0 9
---	--	--

Úplný názov cirkevnoorganizačnej jednotky

C I R K E V N Ý Z B O R E V A N J E L I C K E J C I R K V I  
 A U G S B U R S K É H O V Y Z N A N I A N A S L O V E N S K U  
 V B R A T I S L A V E

Adresa sídla

Ulica  
K O N V E N T N Á  
 PSČ  
8 1 1 0 3  
 Obec  
B R A T I S L A V A  
 Číslo telefónu  
0 2 / 5 4 4 1 3 0 3 1 0 /  
 Číslo faxu  
/ /

Meno a priezvisko osoby, ktorá je oprávnená konať  
K A R O L P A V L U I N G  
 Číslo telefónu  
0 /  
 0 /

Výkaz zostavený dňa: . . 2 0  Podpisový záznam osoby zodpovednej za účtovníctvo:	Podpisový záznam hospodárkeho výboru:	Podpisový záznam š tatutárov:	Odtlačok pečiatky:
--	--	-------------------------------	--------------------

Záznamy vyššej COJ

*Uvedené podľa*  
*Podľa*  
*Podľa*

Odtlačok prezentačnej pečiatky

I. PRÍJMY A	Riadok B	Rozpočet		Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Zabežné účtovné obdobie
		1	2	3	
Prijmy z majetku	01				
Dary a príspevky	02	97 922	61 806	79 795	
z toho: z darov	2a	43 152		170	
z ofier	2b	29 875	30 683	48 496	
z cirkevného príspevku	2c	24 895	30 489	29 319	
z iných COJ	2d		634		
ostatné	2e			1 810	
Prijmy z dedičstva	03			46 698	
Prijmy z organizovania akcií	04				
Prijmy z dotácií	05		1 660		
Prijmy z predaja majetku	06				
Prijmy z poskytnutých služieb	07	404 966	574 952	596 644	
Ostatné príjmy spolu	08	4 979	138 088	52 731	
z toho: úroky	8a		48 107	44 452	
pôžičky	8b				
ostatné	8c		89 981	8 279	
<b>PRÍJMY CELKOM</b>	9	507 867	776 506	775 868	

II. VÝDAVKY A	Riadok B	Rozpočet		Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Zabežné účtovné obdobie
		1	2	3	
Zásoby	10				
Služby spolu	11		610 003	597 800	
z toho: opravy	11a	1 928	337 099	272 497	
obstaranie majetku	11b		215 760	303 841	
cestovné	11c	2 987	3 490	3 336	
reprezentácia	11d		5 820	3 969	
telefón	11e		9 973	9 944	
stočné	11f				
revízie	11g				
poistky	11h		4 461	4 213	
ostatné	11i		33 400		

A		Riadok	Rozpočet	Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Zabežné účtovné obdobie
		B	1	2	3
Mzdy	stípeč XI. denníka	12	1 400	1 284	1 534
Poistné fondy	stípeč XII. denníka	13	260	203	294
Prevádzková réžia	14=14a až 14n	14	3 740	3 311	3 587
spotreba materiálu	časopisy	stípeč XIII. denníka	14a	198	221
	ceniny	stípeč XIV. denníka	14b		
	kancelárske potreby	stípeč XV. denníka	14c	26	26
	čistiace potreby	stípeč XVI. denníka	14d	22	22
	PHM	stípeč XVII. denníka	14e	1	1
	ostatné	stípeč XVIII. denníka	14f	1 013	847
	spotreba energií	vodné	stípeč XIX. denníka	14g	69
elektrická energia		stípeč XX. denníka	14h	508	504
plyn/uhlie		stípeč XXI. denníka	14i	526	1 121
daň z príjmu	stípeč XXII. denníka	14j			
daň z nehnuteľnosti	stípeč XXIII. denníka	14k		792	707
daň zrážková	stípeč XXIV. denníka	14l		13	7
úrok	stípeč XXV. denníka	14m		143	
poplatky	stípeč XXVI. denníka	14n			68
Sociálny fond	stípeč XXVII. denníka	15		38	47
Ostatné výdavky	16= 16a+16b+16c+16d	16	4 000	2 388	3 194
z toho: príspevok vyššej COJ	stípeč XXVIII. denníka	16a			
príspevky iným COJ	stípeč XXX. denníka	16b		286	303
ostatné	stípeč XXX. denníka	16c		2 102	2 891
pôžičky	stípeč XXXI. denníka	16d			
<b>VÁDVKY CELKOM</b>	10+11+12+13 +14+15+16	17	15 300	28 742	26 306

		Riadok	Rozpočet	Za bezprostredne predchádzajúce obdobie	Zabežné účtovné obdobie
			1	2	3
<b>ROZDIEL PRÍJMOV A VÝDAVKOV</b>	r.9 - r.17	18			



III. MAJETOK A	Riadok B	Za bezprostredne predchádzajúceobdobie 1	Za bežné účtovné obdobie 2
Dlhodobý nehmotný majetok	19		500
Dlhodobý hmotný majetok <small>r. 20=20a+20b+20c</small>	20	31 724 399	31 662 990
z toho: budovy a stavby	20a	18 645 315	18 250 460
pozemky	20b	12 538 903	12 538 903
ostatné	20c	540 181	838 501
Dlhodobý finančný majetok	21		
Umelecké diela a kultúrne pamiatky	22		35 126
Pohľadávky <small>r. 23=23a+23b+23c</small>	23	154 977	1 484 332
z toho: za predaný majetok	23a		
za nájom	23b	104 496	135 403
ostatné	23c	50 481	1 348 929
Pôžičky	24		
Zásoby	25	404	3 995
Peniaze (hotovosť)	26	2 267	1 809
Ceniny	27	172	303
Bankové účty	28	1 880 288	290 896
Priebežné položky (+ / -)	29		
Krátkodobé cenné p. a ostatný KFM	30		
MAJETOK CELKOM	31	33 762 507	33 444 825

IV. ZÁVÄZKY A	Riadok B	Za bezprostredne predchádzajúceobdobie 1	Za bežné účtovné obdobie 2
Závazky	32	342 264	336 259
Sociálny fond	33	46	73
Úvery, pôžičky	34		
ZÁVÄZKY CELKOM	35	342 310	336 332

A	Riadok B	Za bezprostredne predchádzajúceobdobie 1	Za bežné účtovné obdobie 2
ROZDIEL MAJETKU A ZÁVÄZKOV <small>r.31 - r.35</small>	36	33 420 197	33 108 493

Vážené sestry a bratia,  
Predkladáme Vám

## SPRÁVU

o finančnom hospodárení cirkevného zboru ECAV na Slovensku Bratislava za rok 2009 –  
záverečný účet

ktorý sa predkladá Konventu na schválenie, v zmysle ods. I § 10 Cirkevného zákona č. 2/1999  
o hospodárení COJ, zo dňa 11. 6. 1999 v znení Cirkevného zákona č. 5/2000.

### Všetky údaje sú v EURO

<b>Celkové výnosy za rok 2009</b>	<b>775 868 €</b>
<b>Celkové náklady za rok 2009 (bez odpisov)</b>	<b>759 970 €</b>
<b>Rozdiel – zisk</b>	<b>15 898 €</b>
Odpisy majetku za rok 2009	482 726 €
Rozdiel – strata za rok 2009	- 466 828 €

Z pohľadu rozdelenia na zdaňované a nezdaňované činnosti je výsledok nasledovný:

HV zo zdaňovanej činnosti	(124 139 – 198 831)	- 74 693 €
HV z nezdaňovanej činnosti	(651 729 - 1 043 865)	- 392 136 €
HV spolu:		- 466 828 €

Nakolko cirkevný zbor v roku 2009 dosiahol v hospodárení z daňového pohľadu stratu, znamená to že, v súlade so znením § 17 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov nebude platiť do štátneho rozpočtu daň z príjmov.

### **Vybrané účty: Hospodárenie**

Cirkevný zbor v roku 2009 dosiahol (bez odpisov), po dlhej dobe výsledok zisk.

### **VÝNOSY:** (príjmy, tržby)

<b>Cirkevný príspevok</b>	29 319
<b>Milodary a ofery</b>	48 496
z toho: Veľký kostol	11 209
Malý kostol	3 718
Nový kostol	12 784
Kostol Dúbravka	3 971
Zborová Diakonia	2 702
Anglické bohoslužby	3 186
Ostatné	10 926
<b>Tržby za nájomné a ubytovanie</b>	596 644
<b>Dary príspevky a ostatné</b>	1 980
<b>Ostatné</b>	99 429
<b>Spolu príjmy:</b>	<b>775 868</b>

## NÁKLADY

<b>Mzdy a odmeny za prácu:</b>	<b>57 066</b>
z toho: mzdy zamestnanci	33 996
mzdy brigádnici	23 071
<b>Sociálne náklady:</b>	<b>11 809</b>
<b>Investície a opravy majetku spolu:</b>	<b>576 338</b>
<b>Investície celkom:</b>	<b>303 841</b>
z toho: parkovisko Partizánska 2	39 716
Malá telocvičňa Palisády 51	93 064
4 byty Palisády 51 (pre zamestnancov DD)	89 552
Ostatné - DD	35 003
Komunikácia Konventná 14	46 506
<b>Opravy majetku</b>	<b>272 497</b>
<b>Réžie spolu:</b>	<b>131 899</b>
<b>Služby</b>	<b>597 800</b>
<b>Odpisy</b>	<b>482 726</b>

## Majetok CZ

Účtovný stav investičného majetku k 31. 12. 2009 je nasledovný:

Ukazovateľ	Účtovný stav 1.1.2009	Nadobúd. cena k 31.12.2009	Prírastok +	Úbytok -	Odpisy Oprávk 31.12.2009	Zostatk. cena k 31.12. 2009	Invent. stav k 31.12.2009	Inventariz. rozdiel
Stav k 31.12.200								
<b>Nehmotný investičný majetok:</b>	400	900	500	0	400	500	900	0
<b>Dlhodobý hmotný investičný majetok:</b>								
DHM nad 1700€	368 079	368 079	0	0	66 420	301 659	368 079	0
Budovy	22 333 840	22 416 191	82 350	0	4 165 732	18 250 459	22 416 191	0
Pozemky	12 538 903	12 538 903	0	0	0	12 538 903	12 538 903	0
<b>Spolu:</b>	<b>35 240 822</b>	<b>35 323 173</b>	<b>82 350</b>	<b>0</b>	<b>4 232 152</b>	<b>31 091 021</b>	<b>35 323 173</b>	<b>0</b>

Drobný hmotný majetok (DHM) do 1 700 € sa odpisuje pri zaradení v plnej výške do spotreby (t.j. 100 %). V dôsledku toho majetok do 1700 € vykazujeme ku dňu inventarizácie len v operatívnej evidencii.

### **Peniaze v pokladni**

EUR	1 700
USD	9
CZK	10

**Ceniny:** **302**

(Stravné lístky: 112 ks á 2,70 €)

**Bankové účty spolu (prepočítané v €) k 31. 12. 2009** **244 197**

**Zmenka na inkaso** je vo výške 1,3 mil. €. Ide o prostriedky z predaja nehnuteľnosti. Ich uloženie vo forme zmenky je pre CZ veľmi výhodné z dvoch dôvodov.

- a) zabezpečujú zhodnocovanie prostriedkov vo forme úrokov. V roku 2009 to bolo 43 tis.€
- b) umožňujú mať disponibilné prostriedky na opravu nehnuteľností.

#### **Stav pohľadávok k 31. 12. 2009**

toho: Pohľadávky voči odberateľom	7 087
Ostatné pohľadávky	5 052

V oblasti pohľadávok voči odberateľom ide hlavne o pohľadávky, ktorých splatnosť je v roku 2010.

Pohľadávky za nezaplatené nájomné v bytoch je vo výške 1 587,53 €. Správcovské spoločnosti sa snažia o vymáhanie pohľadávok. Zlepšenie v tejto oblasti je viditeľné ak sa porovnáva stav minulých rokov, kedy správcovia nedostatočne vymáhali nájomné.

Pohľadávky za nájomné od organizácií sú priebežne platené.

<b>Závazky</b> voči dodávateľom:	73 990
Ostatné záväzky	149 594

Tak ako u pohľadávok aj dodávateľom je splatnosť záväzkov až začiatkom roka 2010 (energie, správcovstvo a pod.)

Ďalším záväzkom je záväzok vo výške 132 tis. € (4mil Sk), ktorý je predmetom súdneho sporu Konventná. Spor je ukončený, uznal naše dôvody a námietku žalobcu ani pri druhostupňovom odvolaní neakceptoval a celý súdny spor sme vyhrali. Je to predmetom účtovania až v roku 2010.

#### **Zostatky na fondoch**

V súlade s platnou legislatívou náš CZ má povinnosť viesť podvojnú účtovníctvo ako aj vytvárať fondy. Základom krytia nášho nehnuteľného majetku je vytvorené základné imanie, ktorého výška dosahuje 4 mil. €. Po zistení, ocenení neevidovaného majetku a precenení nesprávne oceneného majetku sa suma krytia navýšila na 35 mil. €.

Okrem vlastného imania má CZ vytvorené ďalšie fondy krytia vo výške 155 tis. €.

#### **Ostatné fondy**

Mimo nosných fondov financovania sú vytvorené aj nasledujúce fondy ktorých zostatky sú :

Sociálny fond	74 €
Fond „Lubka“	11 092 €
Fond cirkevnej hudby	252 €
Fond milodary PO Legionárska	167 €
Fond milodary „Rodinné spoloč. Benjamín“	389 €

**V nadväznosti na dôležitosť' objasnenia čerpania prostriedkov predkladáme rozbor niektorých dôležitých položiek**

**1. Náklady na vybrané investície:**

**Parkovisko Partizánska 2**

Dodávka a montáž automatickej závorý	3 053
Vykonané práce na objekte	19 627
Montáž krovu a krytina	15 093
Stavebné práce a osadenie závorý	1 307
<u>Vysielače k závoré</u>	<u>635</u>
Spolu	39 716

**4 byty Palisády 53 škola**

Oprava povrchov a mal. práce	7 577
Napojenie elektriny a murárske práce	33 576
Komplexná rekonštrukcia	20 940
<u>Rozvod kanalizácie</u>	<u>27 459</u>
Spolu:	89 552

**Malá telocvičňa Palisády 53**

Úprava povrchu	7 348
SP, rozvody kanalizácie, vody a kúrenia	46 945
Dodávka a montáž okien	2 870
<u>Úprava povrchu, kanalizácia v suteréne</u>	<u>35 901</u>
Spolu	93 064

**Evanjelický dom starostlivosti DD**

Murárske práce	1 233
Stolárske práce	1 300
Elektrikárske práce	861
Dodávka VZT potrubia	2 291
Kuchynské linky a kabeláž	2 541
<u>Stavebné práce a opravy</u>	<u>28 033</u>
Spolu:	36 259

**Komunikácia Konventná**

Náklady stavebného konania	30 335
Inžiniering	239
Pripojenie do siete	479
Stavebné práce	11 304
<u>Daň za užívanie priestranstva</u>	<u>4 149</u>
Spolu:	46 506

## **2. Náklady na opravy**

Náklady boli vynaložené na opravy chátrajúcich objektov, na **odstránenie** havarijných stavov v budovách, bytoch a ubytovacích priestorov vo vlastníctve CZ.

Budovy sú v zlom technickom stave čo je spôsobené zlým hospodárením v období, prv ako boli vrátené CZ a aj tým, že väčšina bytov je prenajatá za štátom regulované nájomné, ktorého výška je výrazne nižšia, ako by zodpovedalo nákladom, stavu budov a predovšetkým aj ich umiestnením v lukratívnych častiach mesta.

Opravy spolu:	272 497 €
Podľa vybraných objektov boli vynaložené nasledovne:	
Opravy a údržba NK	5 020 €
VK	17 899 €
MK	872 €
Palisády 51 (nemecká škola)	32 384 €
Internát Partizánska - údržba	663 €

## **3. Ostatné služby**

Výroba bulletinov, plagátov, časopisov	2 059
Prenájom pozemku	352
Vypracovanie projektov, znaleckých posudkov	8 109
Vedenie účtovníctva,	17 779
Poštovné, telefón, TV	9 944
Počítačové spracovanie miezd	1 801
Odplata za správu objektov: Bora Group	16 984
PPA Správa budov	76 045
Správa VK, MK, starého lýcea	2 155
Kostolnícke a upratovacie služby	7 197
Ostatné - rôzne služby	72 965
Poplatok za komunálny odpad	1 530

**4. Energie** 78 893

**5. Pohostenie, kvety** 3 969

**6. Cestovné** 3 336

## **7. Odpisy**

Odpisy za rok 2009 sú vo výške 482 726 €, ich suma je závislá od majetku CZ, ktorého hodnota predstavuje sumu 35 232 173 €. Odpisujú sa budovy a ich zariadenia.

Pozemky sa neodpisujú, nakoľko používanie neovplyvňuje ich hodnotu.

Odpisy sú vecným - nepeňažným nákladom. Neovplyvňujú výšku použiteľných finančných prostriedkov.

## 8. Tržby za nájomné

Predstavujú pre CZ rozhodujúci zdroj príjmov a postupným dokončovaním a spravidzovaním schátralých objektov sa táto suma zvyšuje.

Prevedením správcovstva na Bora Groupe s.r.o. a PPA Správa budov s.r.o. došlo k zlepšeniu v inkase nájomného od užívateľov bytov, ako aj v pravidelnom termíne vyúčtovania spravovaných prostriedkov v intenciách zákonných lehôt.

Tržby za rok 2009 podľa objektov:

Ubytovňa Legionárska	31 056
Internát Partizánska 2	33 521
Nájomné CZ + ostatné služby	89 817
Parkoviská	49 863
Staré ev. lýceum	6 610
Kostoly	2 047
Objekty spravované Bora Group	53 368
<u>Objekty spravované PPA Správa budov</u>	<u>330 362</u>
Spolu	596 644

## 9. Fond opráv

Tvorí samostatný okruh prostriedkov, nakoľko sa tvorí z prostriedkov užívateľov bytov a priestorov. Záporné hodnoty v stave prostriedkov jednotlivých objektov ktoré sú vedené na jednom spoločnom účte v UniCreditBank pre všetky objekty, nie sú z toho dôvodu problémom, ide len o dočasný presun prostriedkov z hľadiska naliehavosti opravy. Dotvorením v nasledujúcom období sa vyrovnajú na príslušný objekt.

Predkladáme prehľad o tvorbe a čerpaní prostriedkov z tohto fondu podľa jednotlivých objektov:

Objekt	stav k 1.1.	tvorba r. 2009	Čerpanie r. 2009	Stav k 31.12. 2009
Legionárska 2-6	- 1 333,34	22 706,79	2 784,26	18 589,19
Konventná 11	600,68	4 064,19	6 563,43	- 1 898,56
Panenská 28	1 285,53	9 811,47	725,77	10 371,23
Palisády 51	- 884,32	51 012,86	92 175,01	- 42 046,47
Partizánska 2	- 367,96	70 168,47	20 945,71	48 854,80
Jozefská 4-6	0	6 552,48	1 011,50	5 540,98
Palisády 53	822,41	5 483,-	546,51	5 758,90
<u>Mateja Bela 2</u>	<u>673,24</u>	<u>4 487,76</u>	<u>568,06</u>	<u>4 592,94</u>
Celkom:	796,24	174 287,02	125 320,25	49 763,01

Bratislava, 18.03.2010

Predkladá: Ing. Pavlů Karol

## VYHODNOTENIE UZNESENÍ Z KONVENTU ZO DŇA 4.1.2009

1. Schválenie auditorskej správy zo 4.8.2009
2. Schválenie záverečného účtu z roku 2008
3. Grand na opravu starého lýcea nebol schválený a pridelený a odvolaniu na MKSR nebolo vyhovené.  
Nesplnené
4. Otvorenie domova dôchodcov sa v dôsledku finančnej krízy posúva na rok 2010.  
Čiastočne
5. 4 byty pre personál Domova dôchodcov sú dokončené.  
Splnené
6. Posilnenie pastorálnych obvodov – pridelenie limitu 80. tis. Veľký kostol a Nový kostol a 40. tis. pastorálny obvod Dúbravka.  
Splnené
7. Nájomné pre základnú evanjelickú školu – Palisády- symbolickú korunu.  
Splnené
8. Auditorská správa 2008 neuložila žiadne nápravné opatrenia.  
Splnené

### Poznámka

Sociálne zariadenie pre Veľký a Malý kostol bolo na základe požiadavky Konventu opravené , rovnako aj vstupy.

Splnené



**SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA****Vedeniu cirkevného zboru:**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky cirkevnej organizácie **CZ ECAV na Slovensku v Bratislave**, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2009, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

**Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku**

Vedenie organizácie je zodpovedné za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení jeho dodatkov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

**Zodpovednosť audítora**

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky v účtovnej jednotke, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

**Názor**

**Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu CZ ECAV v Bratislava, a.s. k 31. decembru 2009, na výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.**

V Bratislave, dňa 26. 02. 2010

RENTABIL BRATISLAVA, s. r. o  
Vranovská 6, 851 01 Bratislava, Licencia SKAu 81  
Obchodný register BA I, Oddiel s.r.o., 8024/B

Ing. Martin Rebro  
Certifikovaný audítor  
Licencia SKAu 776



Hospodársky výbor Cirkevného zboru Bratislava na svojom zasadnutí 22. 2. 2010 požiadal auditorskú spoločnosť Rentabil o krátke zhodnotenie súčasného stavu hospodárenia s ohľadom na zhoršenú ekonomickú situáciu v spoločnosti v posledných rokoch.



**RENTABIL**

**Správa pre konvent cirkevného zboru evanjelickej cirkvi augsburského vyznania, zbor Bratislava o hospodárskej situácii zboru k 31. 12 2009**

Boli sme požiadaný o krátke zhodnotenie súčasného stavu hospodárenia zboru.

Cirkevný zbor má príjmy predovšetkým z nájomného, ako za nebytové priestory, tak aj byty, príjmy z internátu, príjmy z úrokov na zmenke, kde sa úročí na vklade časť prostriedkov získaných z predaja budovy na Laurinskej ulici, z predaja časopisov, z darov, príspevkov a ofier.

Ako hlavnú časť príjmov predstavujú príjmy z nájmov. Tu by sme veľmi pozitívne hodnotili, že sa Vám podarilo, vzhľadom k súčasnej kríze ako v oblasti hospodárstva tak aj v oblasti prenájmu realít, zachovať vysoké percento obsadenosti Vašich objektov.

Tak isto ako veľmi pozitívne hodnotím to, že si uvedomujete zlý stav objektov vo Vašom vlastníctve, spôsobený dlhodobou zlou starostlivosťou o objekty za obdobia pred vrátením majetku cirkvi, a veľkú časť príjmu smerujete do fondu opráv, kde sa zabezpečí jeho využiteľnosť aj pre nasledujúce generácie.

V oblasti úročenia – zmenka nedosahuje už také veľké výnosy, ako v predchádzajúcich obdobiach, nakoľko súčasné úrokové sadzby na účtoch dosahujú rekordne nízke hodnoty. Toto však nie je vina zboru, ale všeobecne platný fakt.

V oblasti Darov a príspevkov, by sme nechceli robot porovnania, nakoľko pre charakter ich príjmov. Tu by sme sa mali skôr vyjadriť k ich použitiu.

V tejto oblasti by sme chceli potvrdiť, že všetky príjmy sa dôsledne evidujú podľa účelu ich príjmu, a sleduje sa, na čo sa čerpajú.

Všetky príjmy sa používali v súlade s zákonom, ako aj v súlade s účelom ich prijatia. Chceli by sme iba upozorniť na to, že Fond Ľubka dlhodobo nie je doriešený, a z hľadiska účelu sú to cudzie zdroje na účte organizácie.



Z hľadiska vecného a formálneho by sme účtovníctvo označili za správne, presné a verné, všetky položky sú zaúčtované v správnych obdobiach a v správnych sumách. Jediné, čo by sa dalo dokladom vytknúť, že niektoré doklady neboli podpísané obidvomi štatutármi Vášho zboru, ako je to stanovené vo Vašich stanovách.

Náklady a výnosy sú zobrazené verne, majetok je zaúčtovaný správne a v reálnych hodnotách. Dovoľujeme si však upozorniť na skryté zadĺženie, ktoré je spôsobené zlým technickým stavom budov. Tento bol spôsobený jednak zlým hospodárením v období, kým neboli vrátené cirkvi, a aj tým, že väčšina bytov je prenajatá za štátom regulované nájomné, ktorého výška je výrazne nižšia, ako by zodpovedalo jednak nákladom, stavu budovy, a predovšetkým aj umiestneniu týchto bytov v lukratívnych častiach mesta. Toto skryté zadĺženie, napriek vysokým sumám, ktoré súčasné vedenie dáva do opráv, bude ešte dlho zaťažovať hospodárenie Vášho zboru. Bude potrebné venovať mimoriadnu pozornosť opravám, a technickému stavu budov.

Vonkajším prejavom tohto vnútorného zadĺženia sú odpisy, ktoré Váš kladný výsledok hospodárenia menia na stratu.

V Bratislave dňa 25. 2. 2010

Ing. Martin Rebro, nezávislý audítor.

